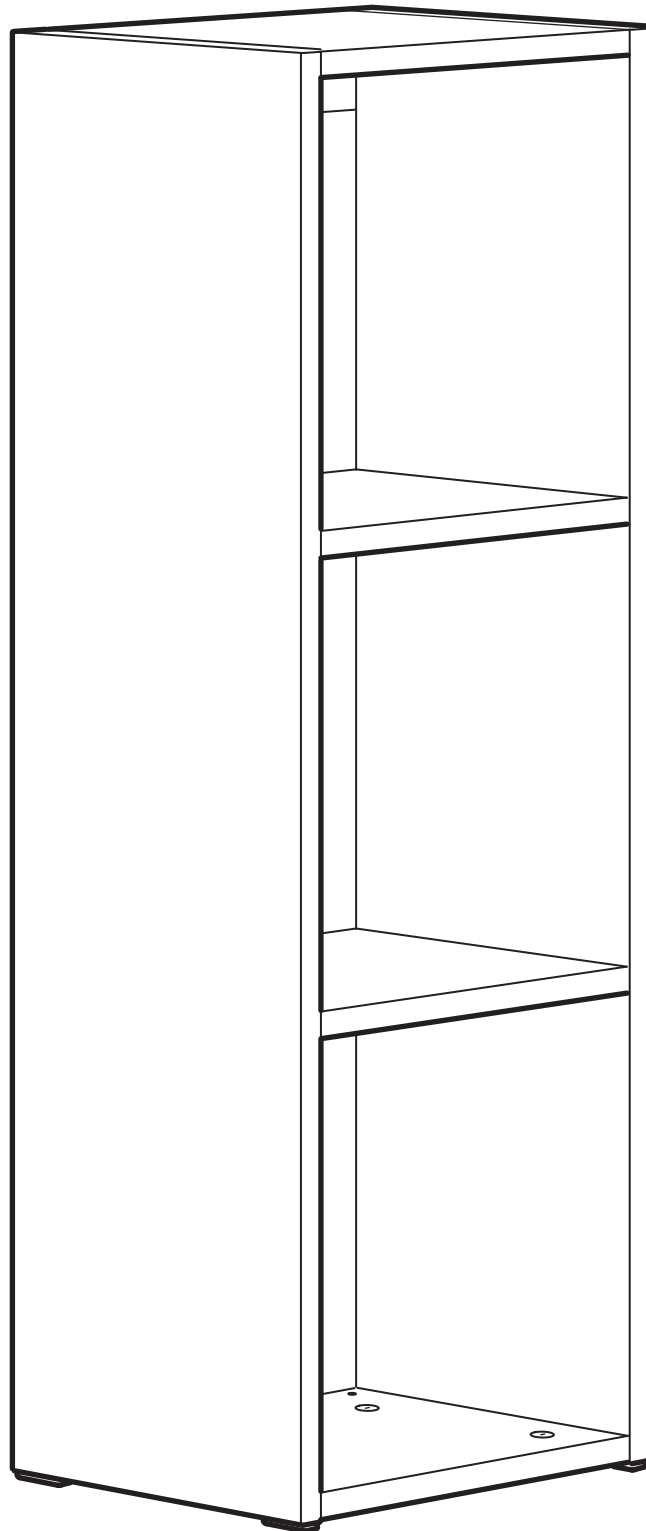


SMÅGÖRA



Design and Quality
IKEA of Sweden



ENGLISH

Important information

Read carefully

Keep this information for further reference

WARNING

Serious or fatal crushing injuries can occur from furniture tip-over. To prevent this furniture from tipping over it must be permanently fixed to the wall with the included wall attachment devices.

Fixing devices for the wall are not included since different wall materials require different types of fixing devices. Use fixing devices suitable for the walls in your home. For advice on suitable fixing systems, contact your local specialized dealer.

中文

重要信息

请仔细阅读

保留该信息，以备日后参考

警告

家具倾倒可能导致严重或致命伤害。必须使用产品包装内的墙壁安装件将家具固定在墙上，防止倾倒。

不同材质的墙壁需使用不同类型的固定装置，因此包装内不含墙壁固定装置。请选用适合家中墙壁的固定装置。欲获取适用固定系统的相关建议，请联系当地的专业零售商。

繁中

重要資訊

請仔細閱讀。

請妥善保存此說明書，以供參考。

警告

請留意家具傾倒可能造成的嚴重傷害。請用產品附的上牆固定裝置將家具固定在牆上，以免發生傾倒的危險。

因牆壁材質不同，產品不含上牆用螺絲和配件。請選用適合家中牆壁材質的上牆配件(需另購)。如有任何疑問，請洽詢服務人員。

한국어

**중요한 정보. 꼼꼼히
읽어주세요. 추후
참고를 위해 설명서를
잘 보관해 주세요.
경고 가구가 넘어지면
심각한 부상이
발생할 수 있습니다.**

**가구가 넘어지는 것을
예방하려면 제품에
동봉된 고정 부품을
이용하여 반드시 벽에
고정시켜야 합니다.
벽마다 소재가 다르기
때문에 벽 고정용
나사는 포함되어 있지
않습니다. 적합한
나사 선택에 대해서는
전문가에게 문의해
주세요.**

日本語

この説明書には重要な情報が含まれています

よくお読みになり、正しくご使用ください

この説明書はいつでも参照できるように大切に保管してください

警告

家具の転倒により、家具の下敷きになって大ケガ、あるいは生命にかかわるような傷害を負う危険があります。家具の転倒を防ぐため、付属の壁固定具で家具をしっかりと壁に固定してください。

壁の材質により使用できるネジの種類が異なるため、専用の取り付けネジは含まれていません。壁の材質に適したネジをご使用ください。取り付けに適したネジに関しては、お近くの専門店にご相談ください。

BAHASA INDONESIA

Informasi penting

Baca dengan hati-hati

Simpan petunjuk ini untuk referensi selanjutnya

PERINGATAN

Cedera serius atau fatal dapat terjadi akibat perabot terjatuh. Untuk menghindarinya, perabot harus dipasang secara permanen ke dinding dengan alat pemasangan dinding yang sudah termasuk.

Alat pengencang pada dinding tidak termasuk karena bahan dinding yang bervariasi membutuhkan jenis alat pengencang yang berbeda. Gunakan alat pengencang yang sesuai dengan dinding Anda di rumah. Untuk saran mengenai sistem pengencangan yang sesuai, hubungi ahli bangunan di daerah Anda.

BAHASA MALAYSIA

Maklumat penting

Baca secara teliti.

Simpan maklumat ini untuk rujukan masa hadapan.

AMARAN

Kecederaan serius atau kecederaan terhempap yang membawa kepada kematian boleh berlaku jika perabot rebah. Untuk mengelakkan perabot ini daripada rebah ia mesti dipasang secara kekal pada dinding dengan peralatan pemasangan dinding yang disertakan

Peralatan pemasangan untuk dinding tidak disertakan kerana bahan dinding yang berbeza-beza memerlukan peralatan pemasangan yang sesuai untuk dinding rumah anda. Untuk nasihat tentang sistem pemasangan yang sesuai, hubungi pembekal yang khusus di kawasan anda.

عربي

معلومات هامة

يرجى القراءة بعناية

يرجى الإحتفاظ بهذه المعلومات للرجوع إليها مستقبلاً

تحذير

قد تحدث إصابات بالغة أو مميتة نتيجة إنهيار أو إنقلاب الأثاث. لمنع هذا الأثاث من الإنهيار يجب تثبيته دائماً على الحائط باستخدام أدوات التثبيت الحائطية المرفقة.

أدوات التثبيت على الحائط غير متضمنة وذلك لأن هناك أنواعاً مختلفة من الحوائط وهي تتطلب

أنواعاً مختلفة من أدوات التثبيت. يرجى استخدام أدوات تثبيت مناسبة لحائط منزلك. لطلب النصيحة حول نظام التثبيت المناسب، اتصل على فني مختص.

ไทย

ข้อมูลสำคัญ

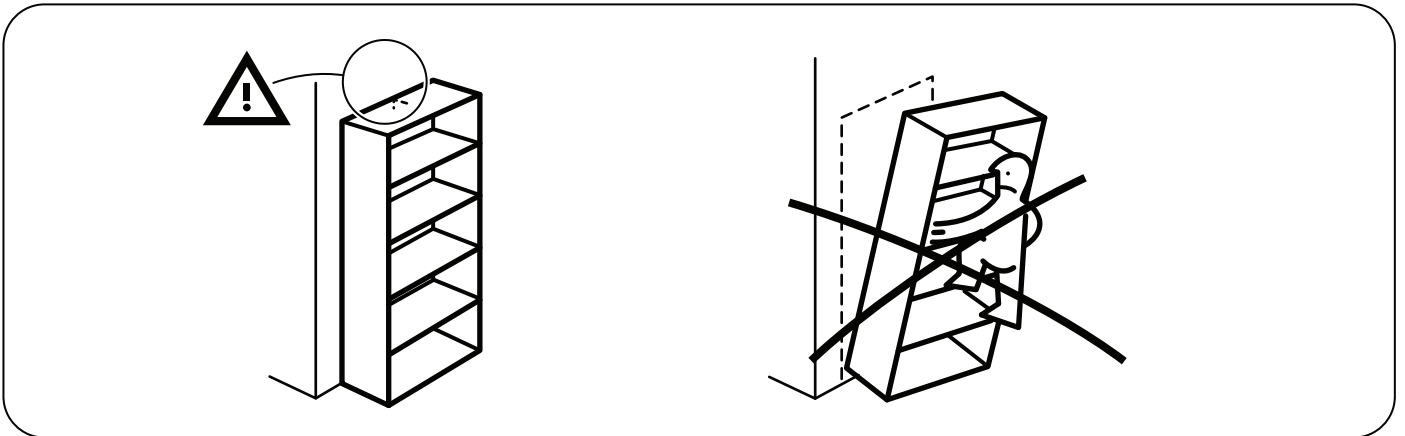
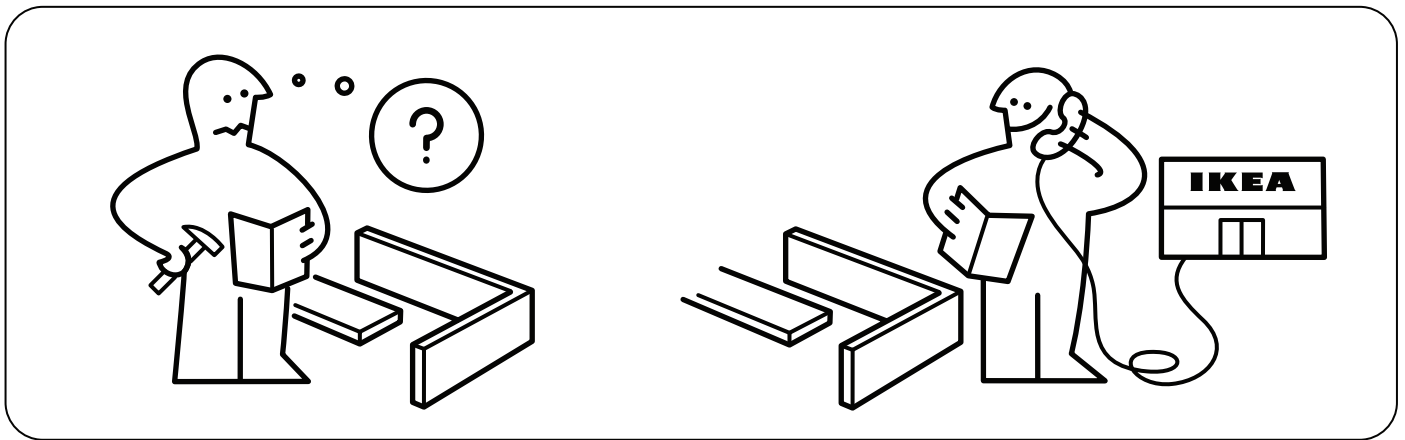
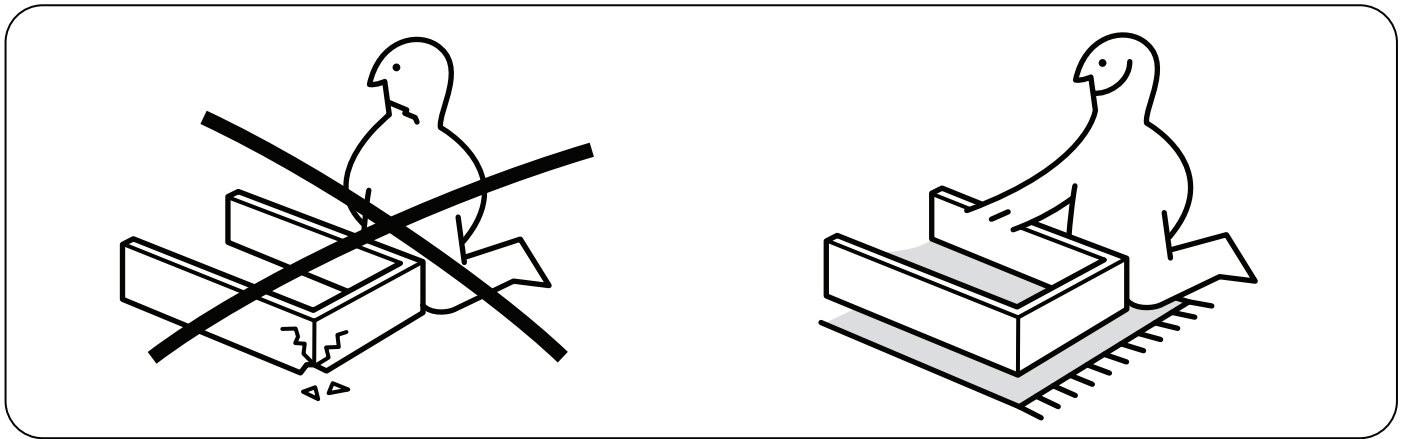
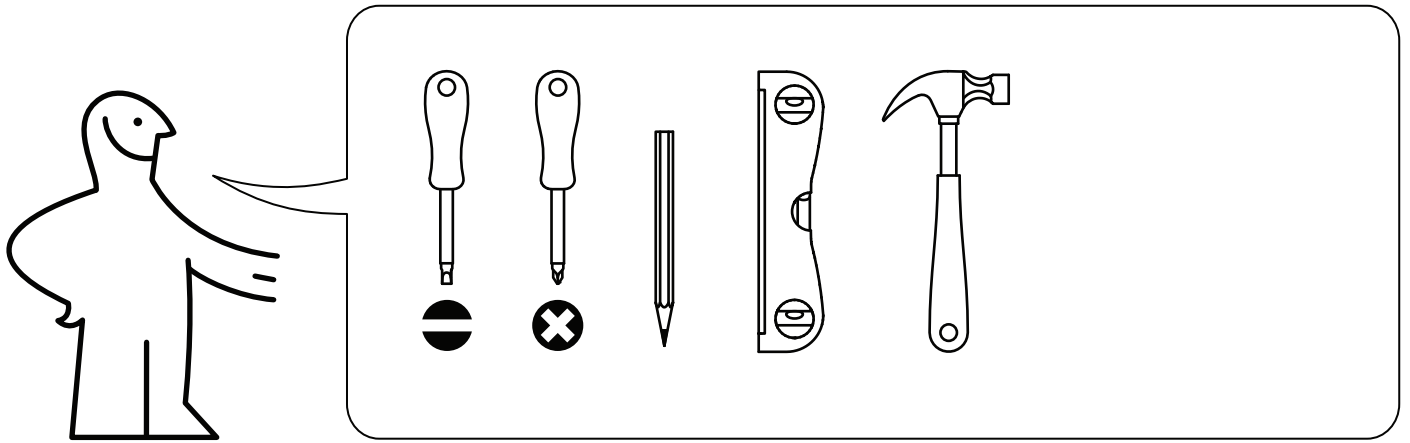
ควรอ่านคำเตือนอย่าง ละเอียด

และเก็บไว้เป็นข้อมูลอ้างอิงต่อไป

คำเตือน

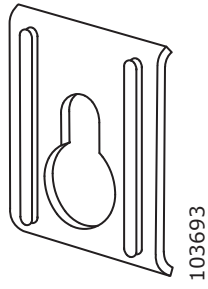
หากตุ้มน้ำคว่ำลงมา อาจเป็นเหตุให้เกิดการบาดเจ็บสาหัสหรือถึงแก่ชีวิตได้ จึงควรยึดตุ้มน้ำให้แน่นหนาเพื่อป้องกันตุ้มน้ำ อันอาจก่อให้เกิดความเสียหายหรืออันตรายได้

สกรูสำหรับยึดตุ้มน้ำไม่ได้ให้มาในชุดอุปกรณ์ประกอบ เนื่องจากวัสดุผนังแต่ละแบบใช้สกรูต่างชนิดกัน ให้เลือกใช้สกรูที่เหมาะสมกับผนังบ้าน หากไม่แน่ใจว่าควรใช้สกรูชนิดใด สามารถสอบถามได้จากกร้านจำหน่ายอุปกรณ์ก่อสร้าง





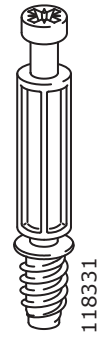
18x



2x



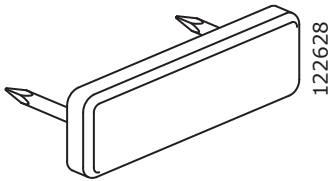
4x



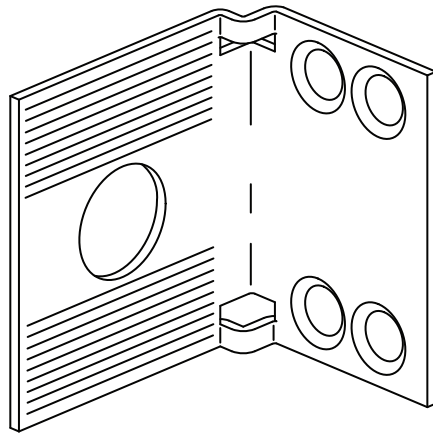
18x



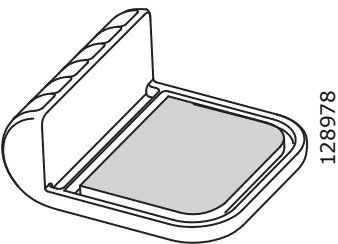
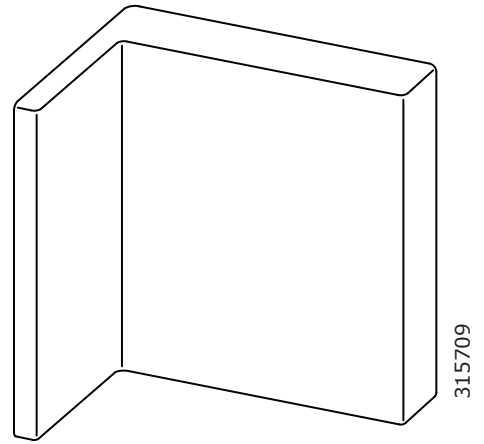
18x



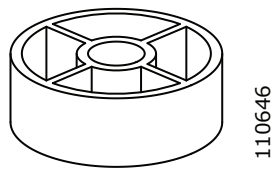
4x



2x

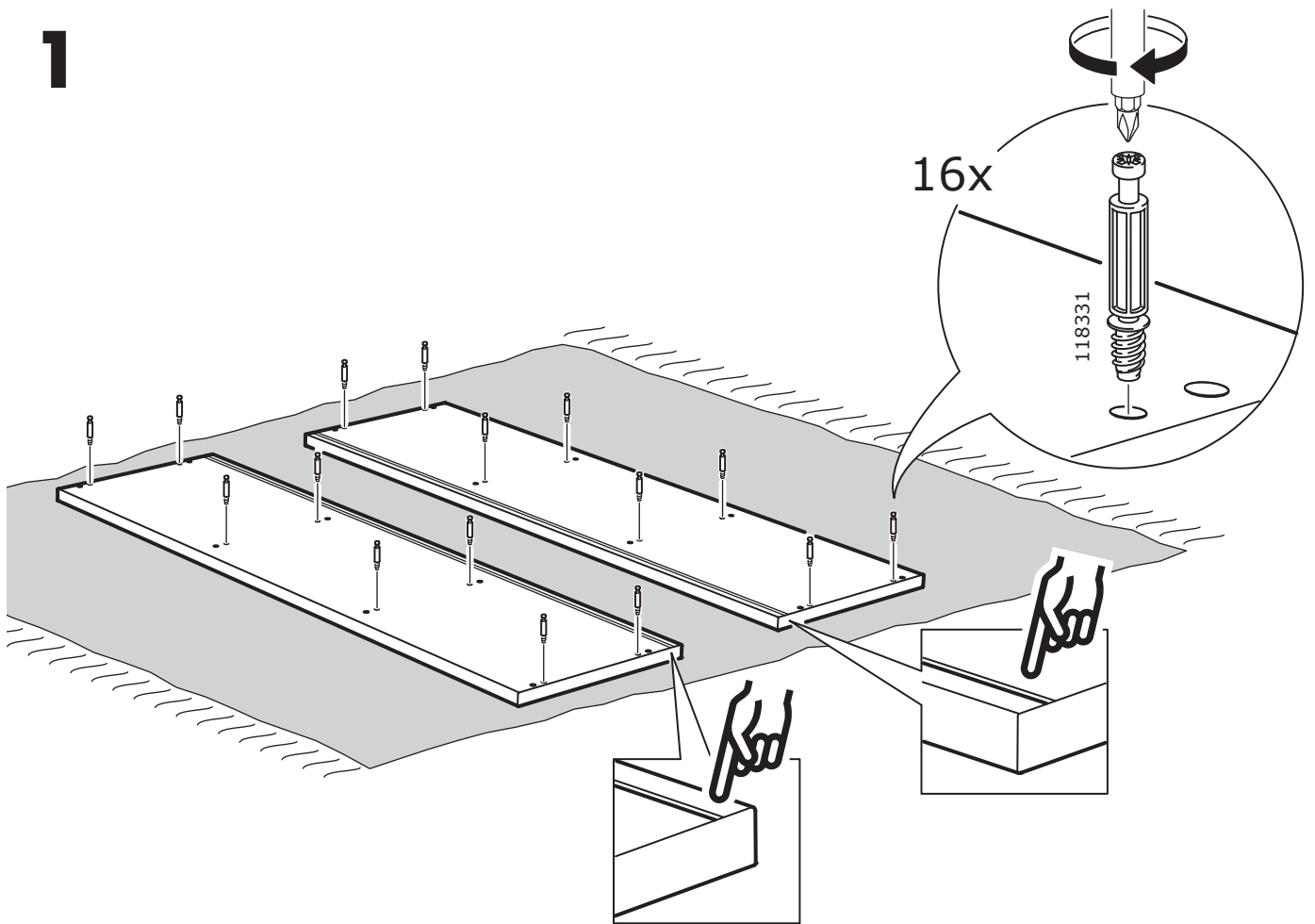


4x

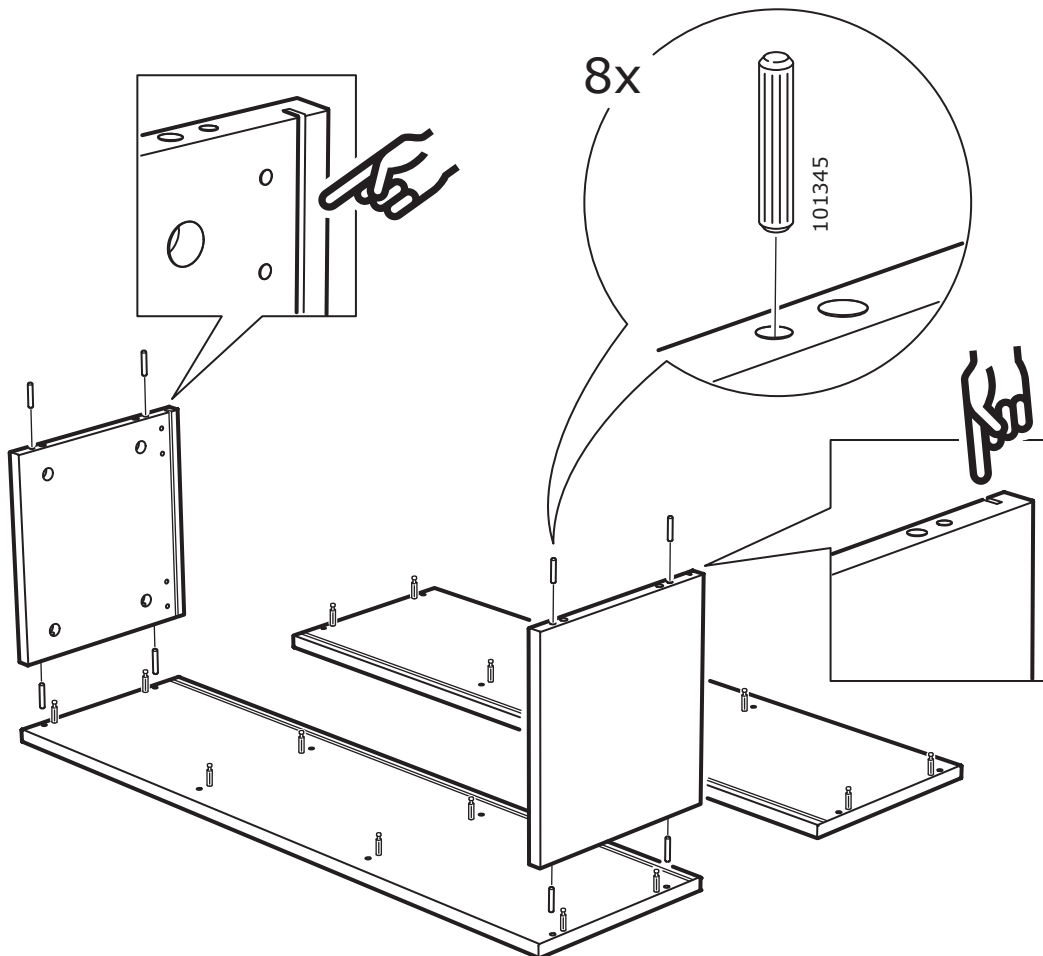


2x

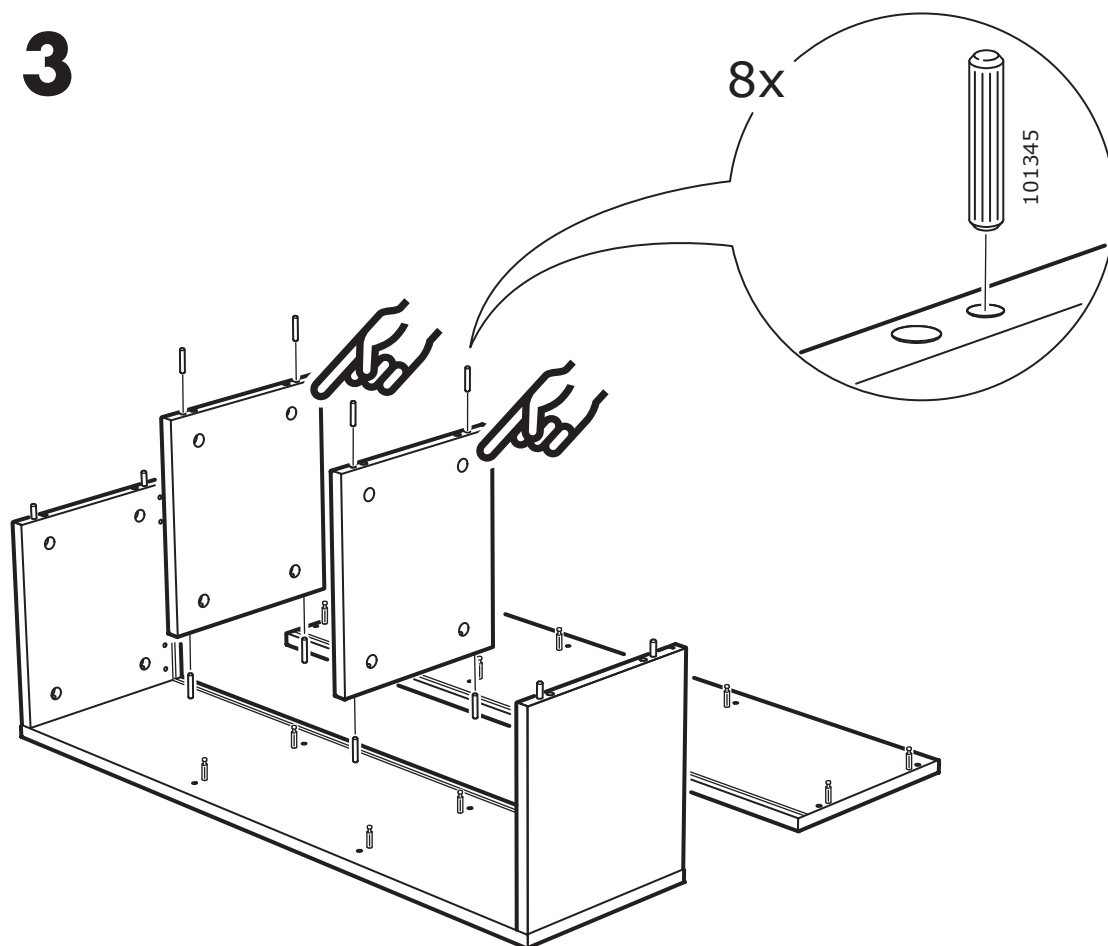
1



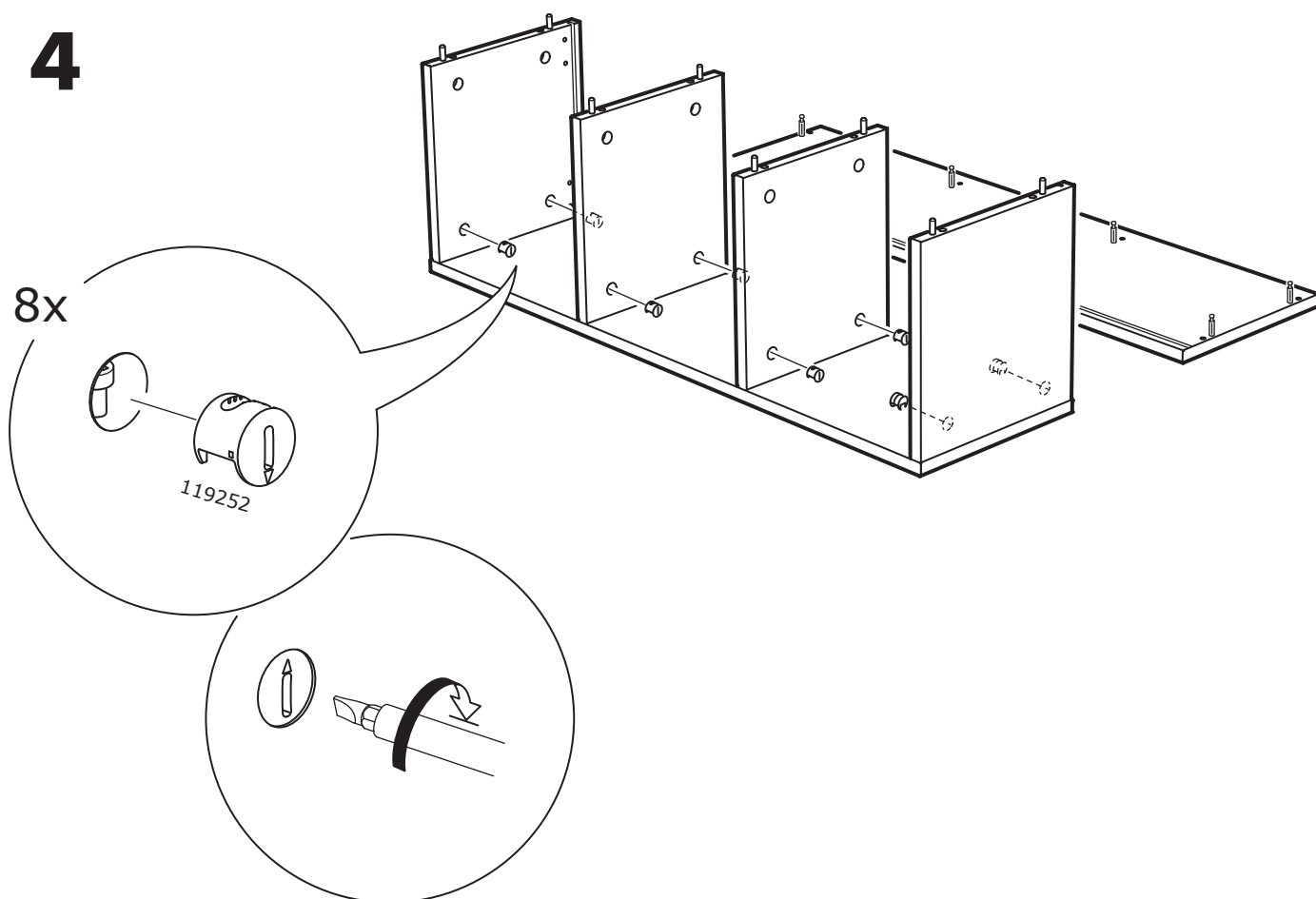
2



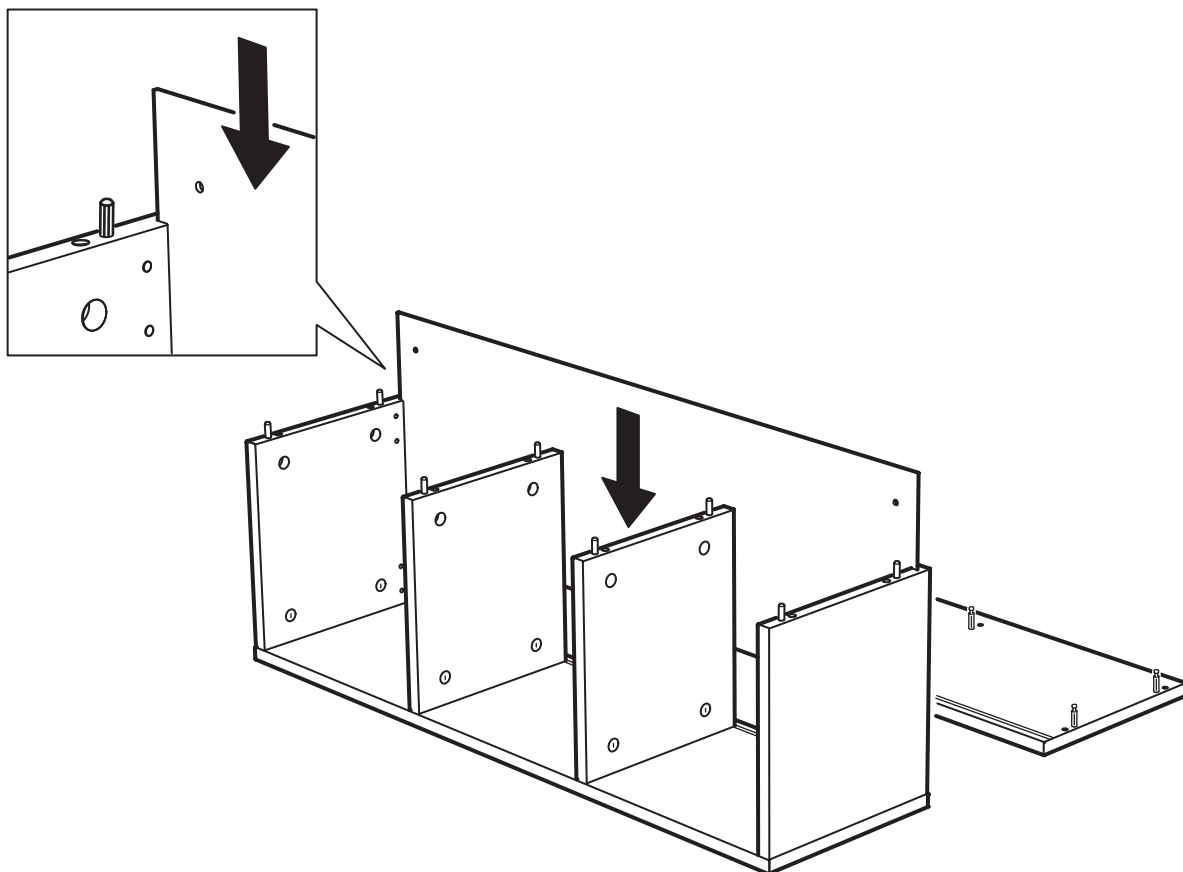
3



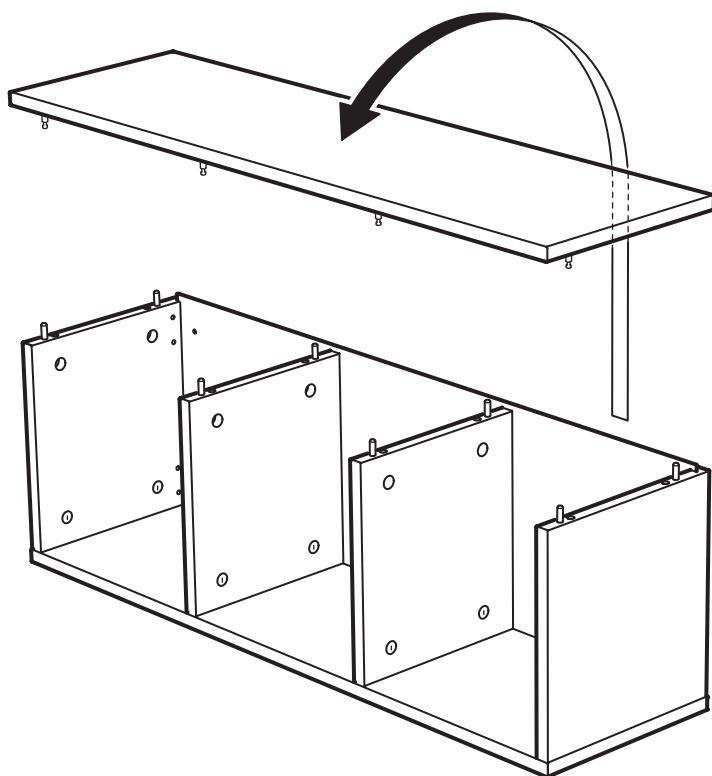
4



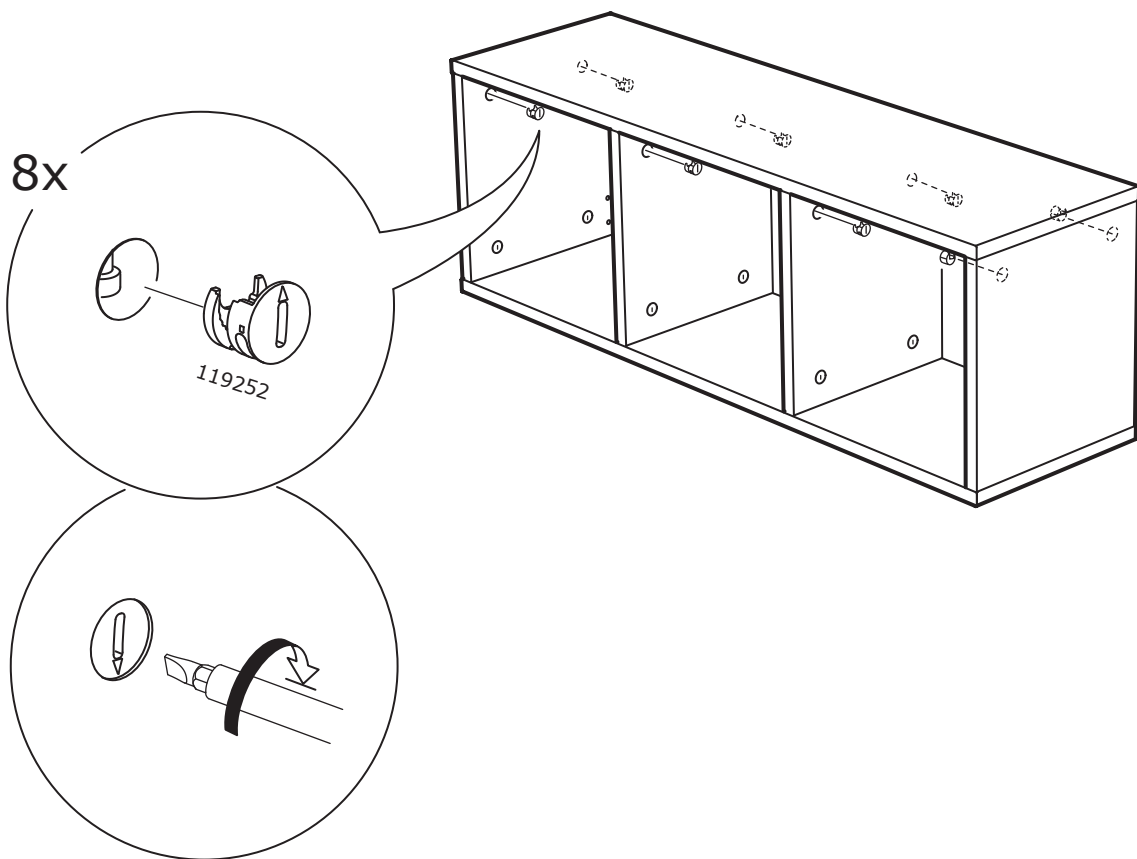
5

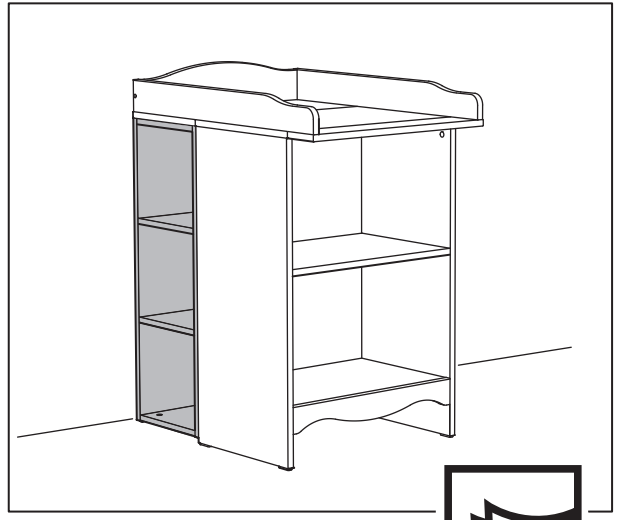
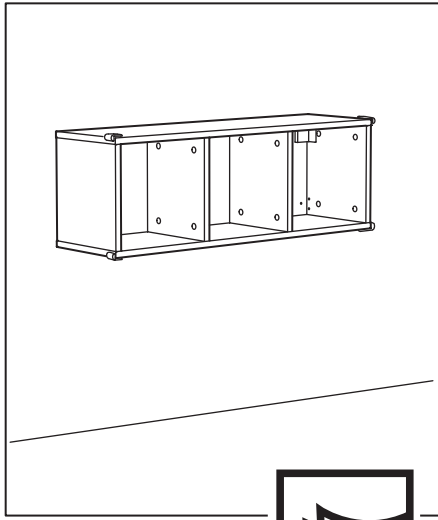
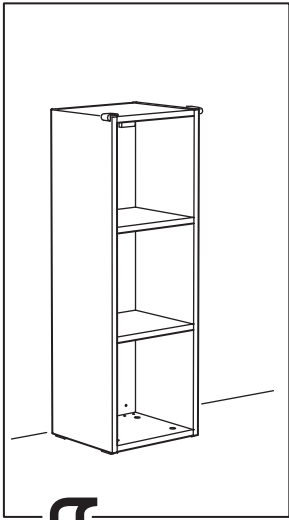


6

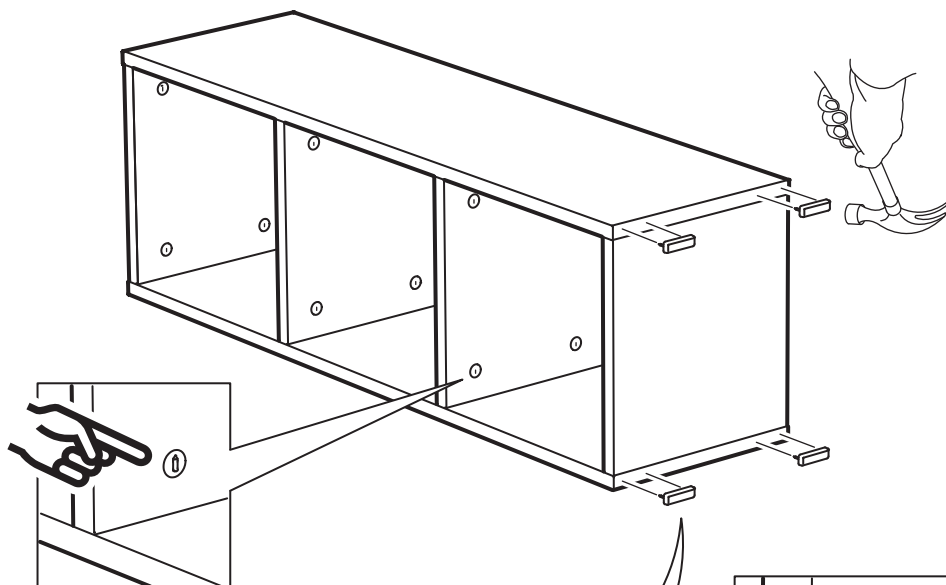


7

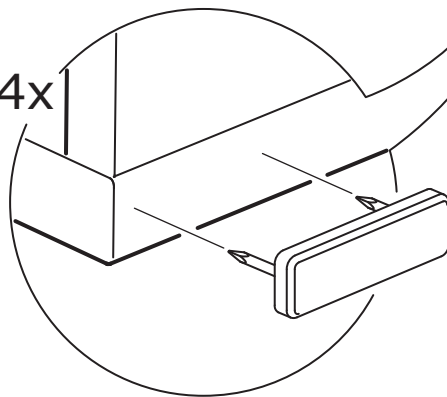




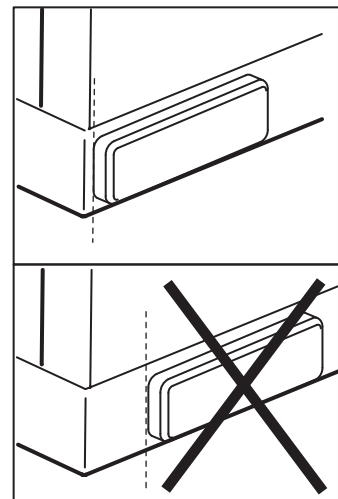
8

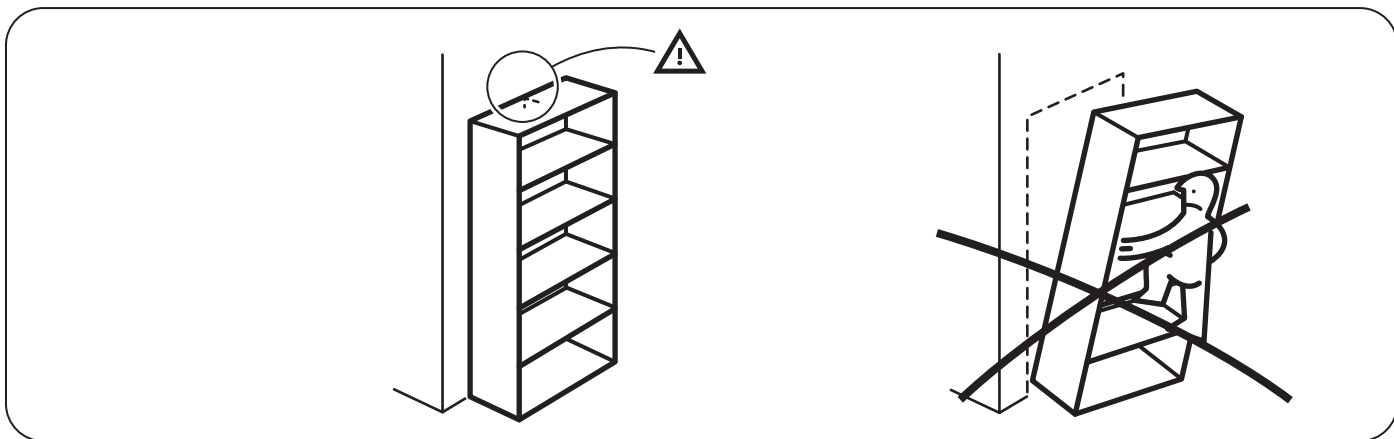


4x

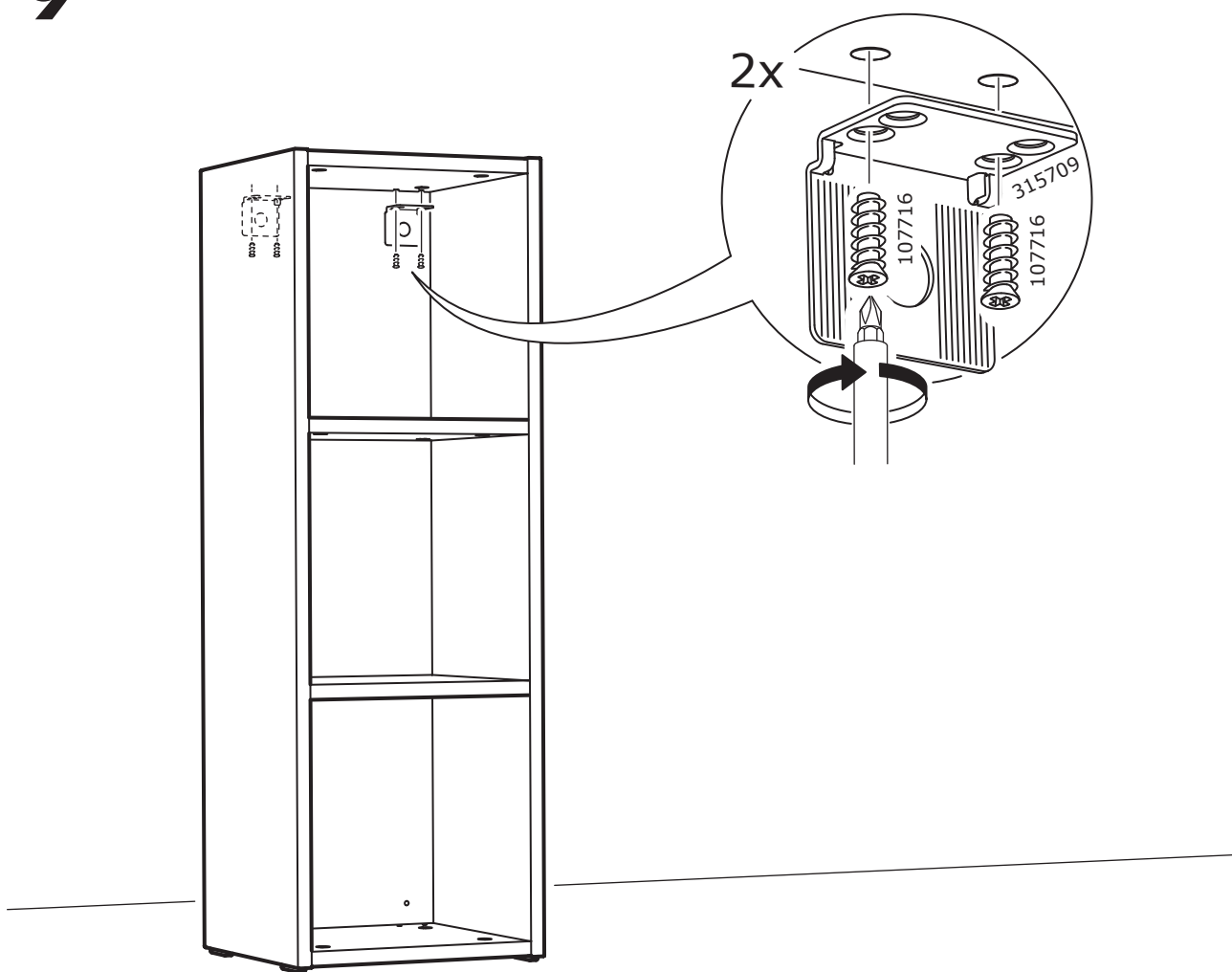


122628

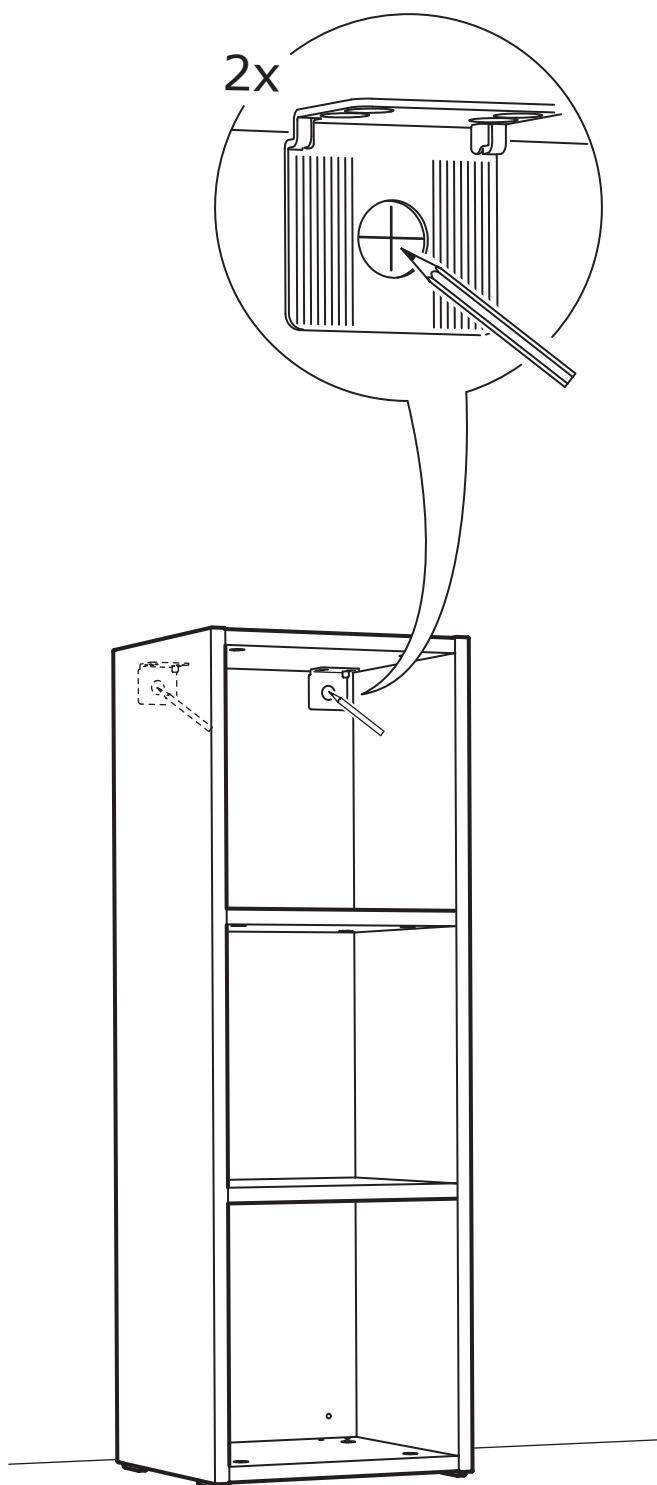




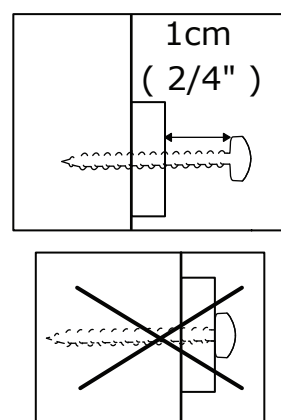
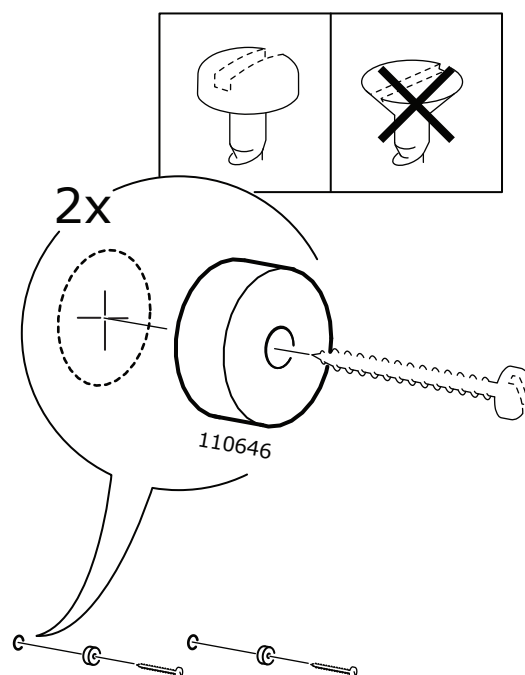
9



10

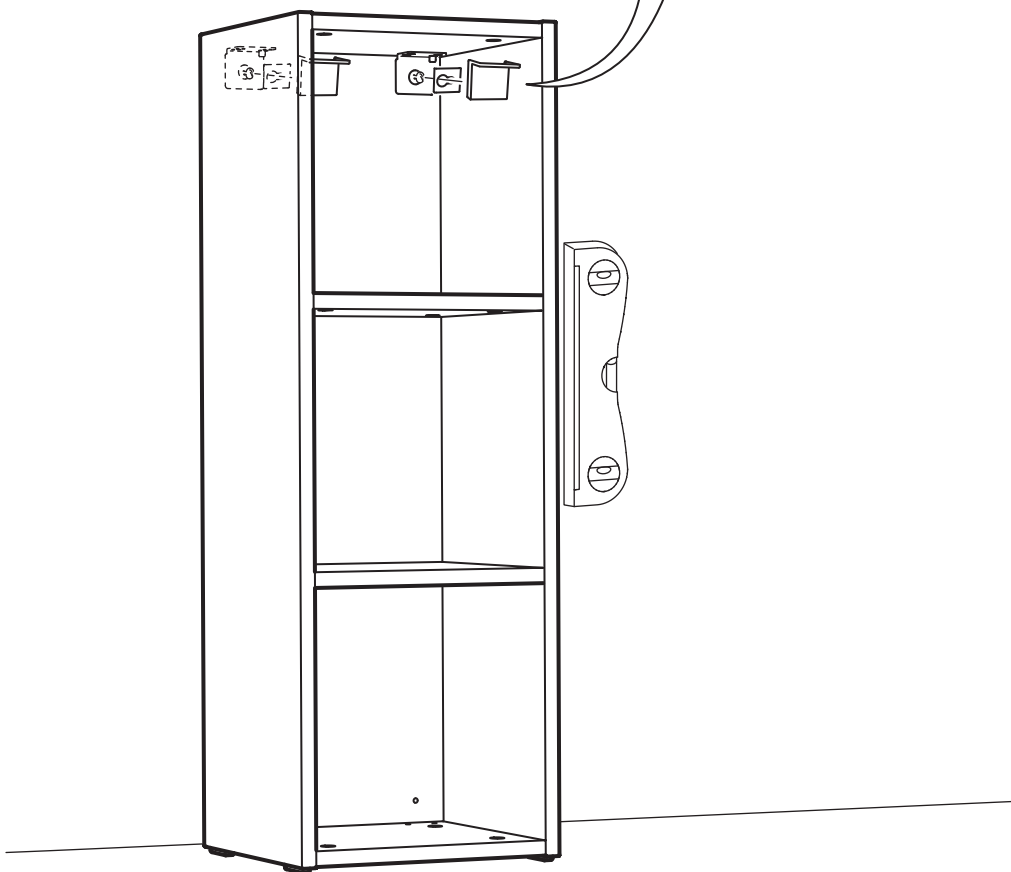
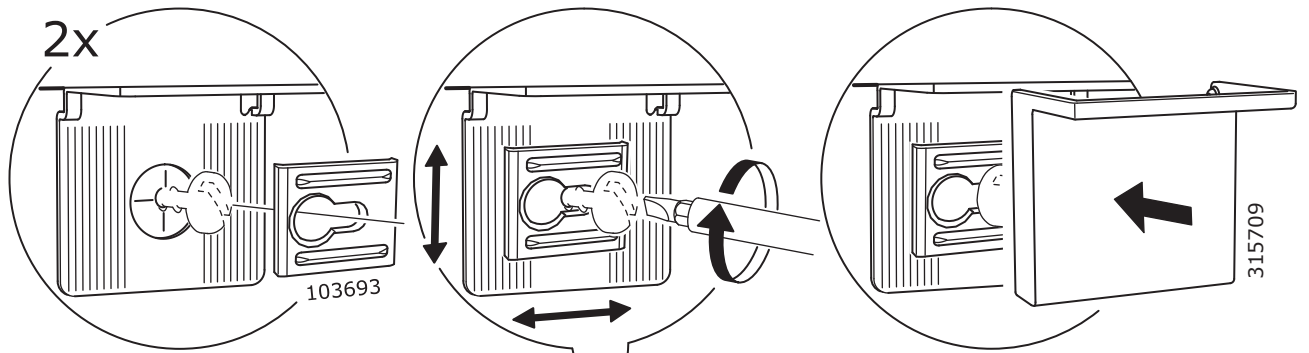


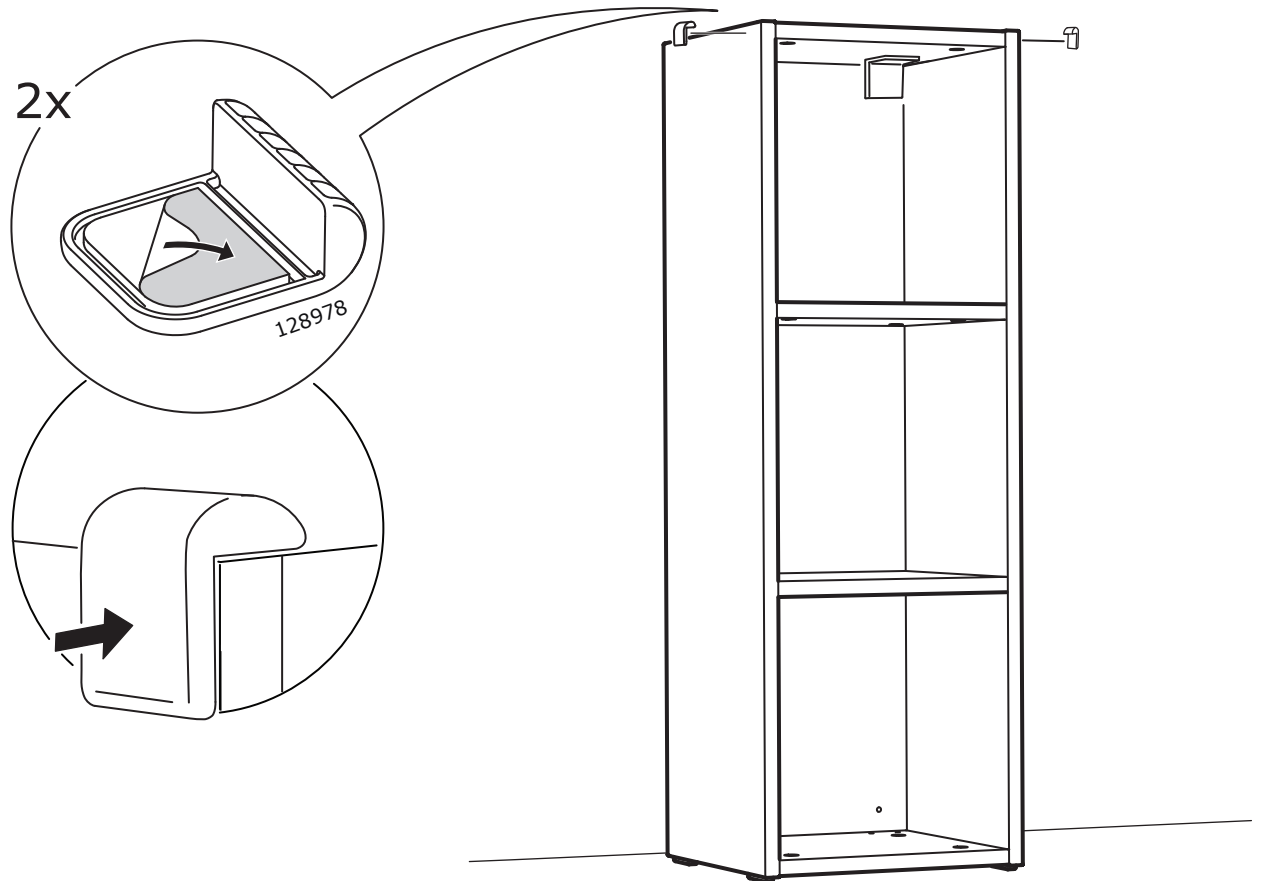
11



12

2x



**ENGLISH**

For your child's safety, be sure to attach the corner protectors firmly on the corners of all children's furniture.

These corner protectors are intended only for use on the corners of children's furniture. Never use them for any other purpose.

Do not use the corner protectors if damaged.

Clean the surface of the furniture with a dry cloth before attaching the corner protectors. Use the adhesive tape on the back to attach the corner protectors on the corners of the furniture and press firmly. Avoid touching the adhesive surface with your fingers. Do not reuse the corner protectors.

中文

为了孩子的安全，请确保儿童家具的所有突出角都覆有防撞角并加以固定。

防撞角仅适用于儿童家具，不可做其它用途。

损坏的防撞角不可用。

安装防撞角前，请用干布擦拭家具表面。防撞角背面带粘条，直接将其套到家具角上，按压固定即可。避免用手指接触粘条，影响粘性。防撞角不可反复使用。

繁中

務必在所有兒童家具的轉角加裝轉角防撞墊，以確保兒童安全。

轉角防撞墊只適合安裝在兒童家具的轉角。請勿做為其他用途。

轉角防撞墊受損時請停止使用。

安裝轉角防撞墊之前，先用乾布將家具表面擦拭乾淨。使用後面的雙面膠將轉角防撞墊黏在家具轉角，並壓緊固定。避免手指碰觸雙面膠表面。請勿重複使用轉角防撞墊。

한국어

어린이의 안전을 위해 어린이가구의 모든 모서리에 모서리보호대를 부착해주세요.

모서리보호대는 어린이가구 전용제품입니다. 다른 용도로는 사용하지 마세요.

모서리보호대가 손상된 경우에는 사용하지 마세요.

모서리보호대를 부착하기 전에 마른 천으로 가구의 표면을 닦아주세요. 뒷면의 접착테이프를 사용하여 가구의 모서리에 단단하게 붙여주세요. 접착면에 손가락에 닿지 않도록 주의해주세요. 재사용하지 마세요.

日本語

お子さまの安全のため、すべての子ども用家具の角にコーナープロテクターをしっかりと取り付けてください。

BAHASA INDONESIA

Demi keselamatan anak Anda, pastikan pelindung sudut sudah terpasang dengan baik pada semua sudut perabotan anak.

Pelindung sudut hanya dapat digunakan pada sudut perabotan anak. Jangan gunakan untuk yang lainnya.

Jangan gunakan pelindung sudut jika rusak.

Bersihkan permukaan perabotan dengan lap kering sebelum memasang pelindung sudut.

Gunakan pita perekat untuk memasang pelindung sudut pada sudut perabotan dan tekan dengan kuat. Hindari menyentuh permukaan perekat. Jangan gunakan kembali pelindung sudut.

BAHASA MALAYSIA

Untuk keselamatan anak anda, pastikan anda memasang pelindung bucu dengan rapi pada semua bucu perabot kanak-kanak. Pelindung bucu ini dikhaskan kegunaannya hanya untuk bucu perabot kanak-kanak. Jangan sesekali gunakannya untuk sebarang kegunaan lain.

Jangan gunakan pelindung bucu jika ia rosak.

Bersihkan permukaan perabot dengan kain yang kering sebelum memasang pelindung bucu. Gunakan pita pelekat di belakangnya untuk memasang pelindung bucu pada perabot dan tekan dengan kuat. Elakkan menyentuh permukaan berpelekat dengan jari anda. Jangan guna semula pelindung bucu.

عربي

لسلامة طفلك، تأكد من تركيب واقيات الزاوية بإحكام على جميع زوايا أثاث الأطفال.

هذه الواقيات مخصصة فقط لتستخدم على زوايا أثاث الأطفال. لا تستخدمها أبدا لأي غرض آخر.

لا تستخدم واقيات الزاوية في حالة تلفها.

نظف سطح الأثاث بقطعة قماش جافة قبل تركيب واقيات الزاوية. استخدم الشريط اللاصق الموجود على الظهر لتثبيت واقيات الزاوية على زوايا الأثاث واضغط بشدة. تجنب لمس سطح الشريط اللاصق بأصابعك. لا تقومي بإعادة استخدام واقيات الزاوية.

ไทย

ติดตั้งกันกระแทกเข้ากับมุมของเฟอร์นิเจอร์เด็กทุกชิ้น เพื่อความปลอดภัยของเด็ก



101345

2x



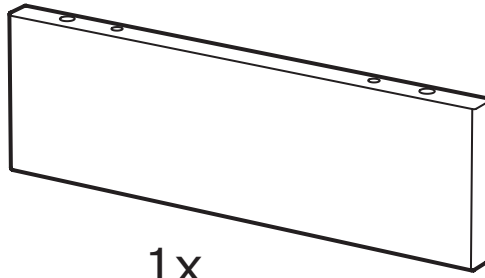
118331

2x



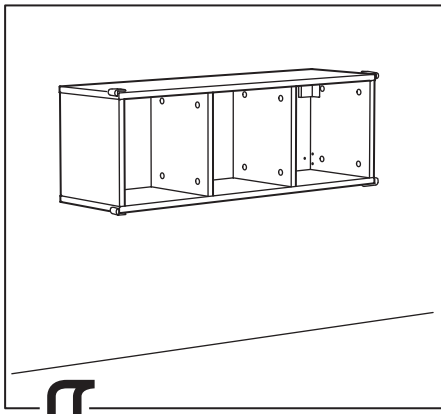
119252

2x

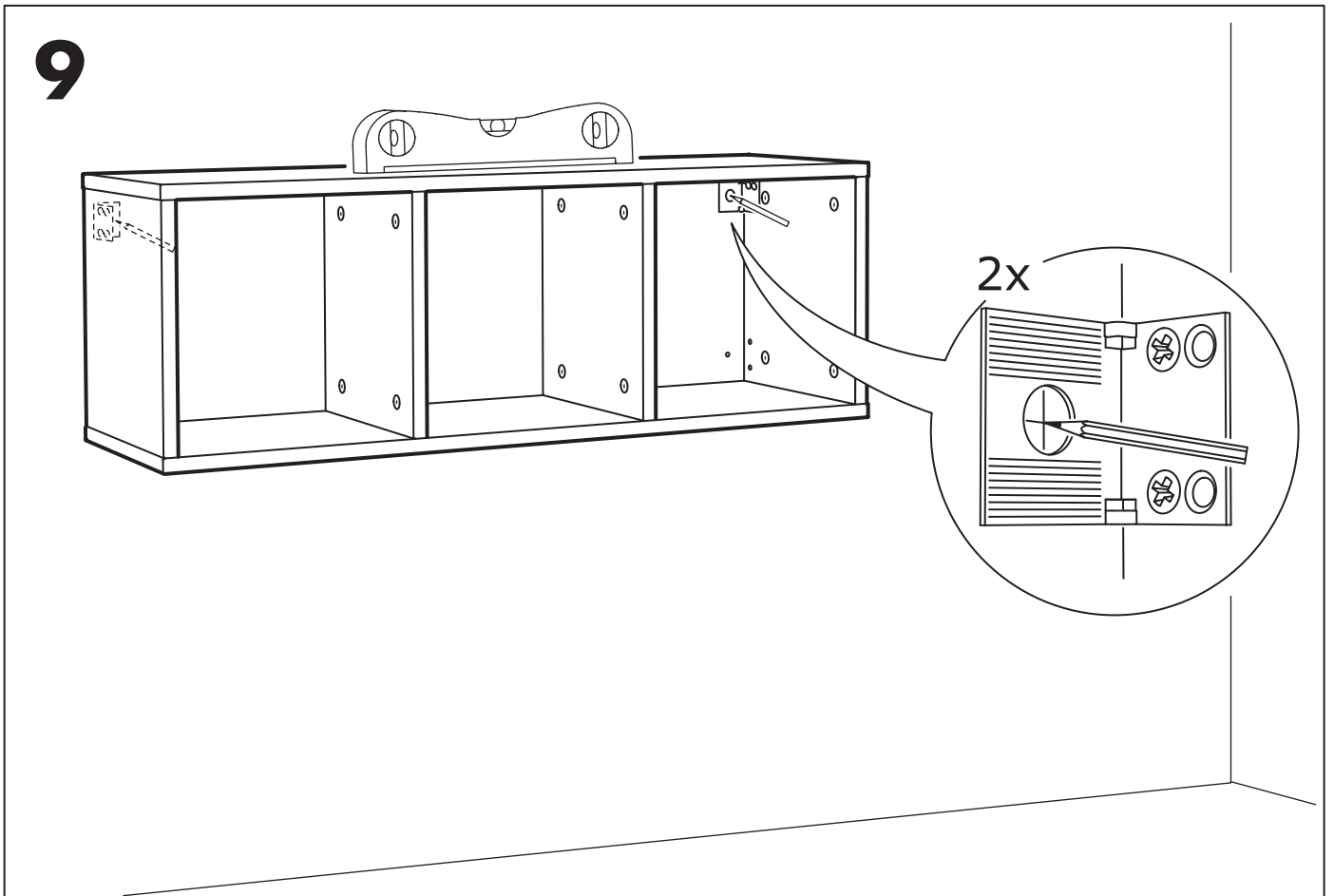
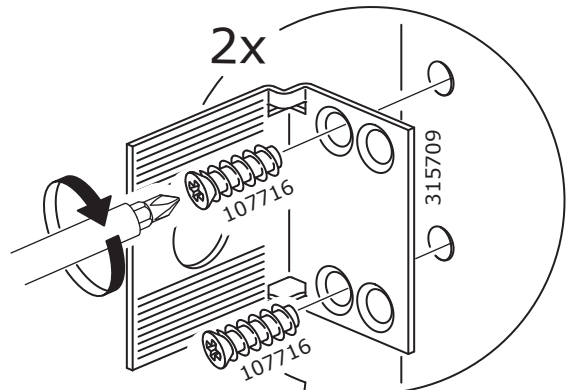
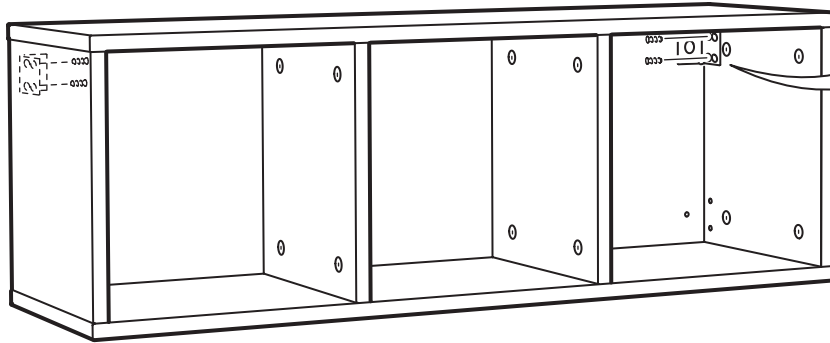


1x

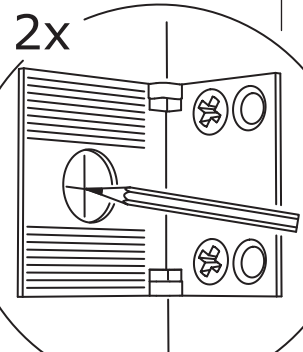




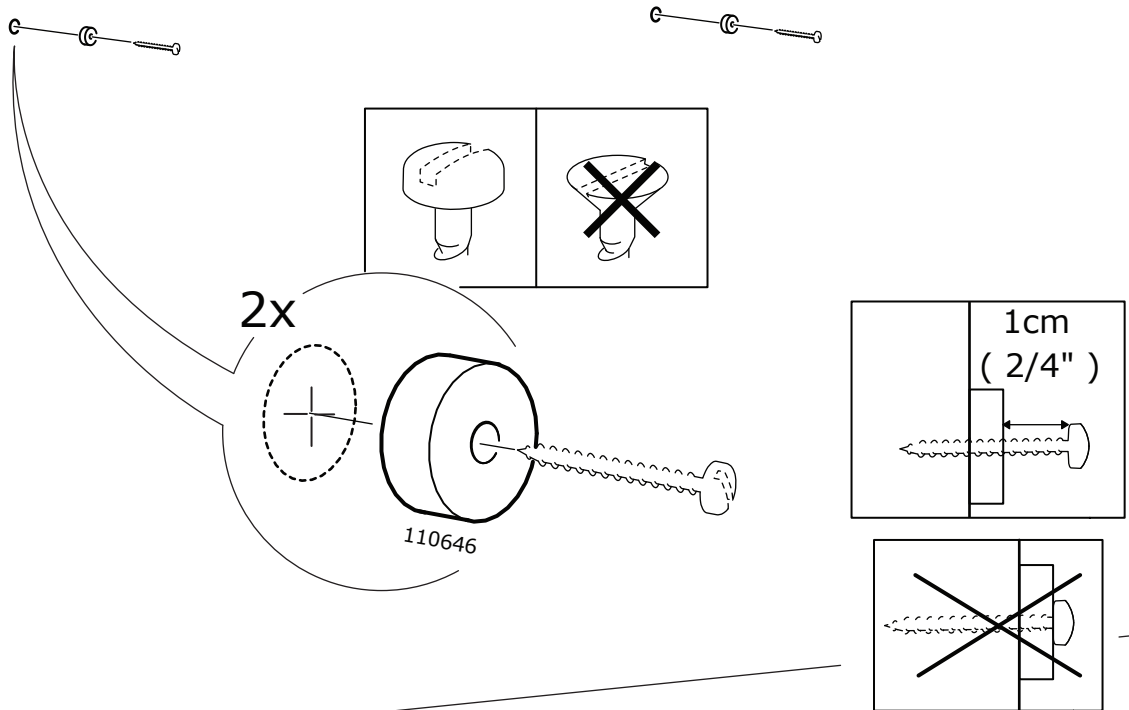
8



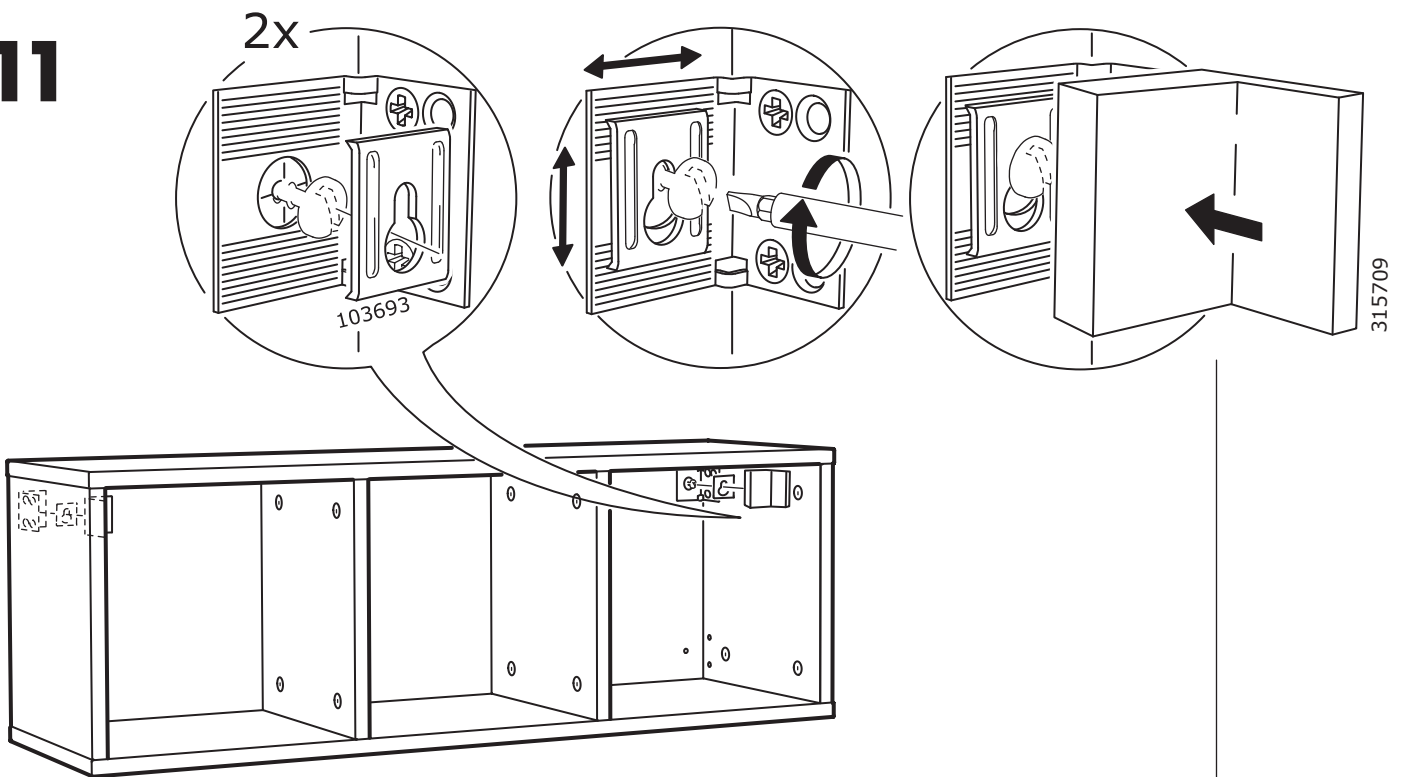
9

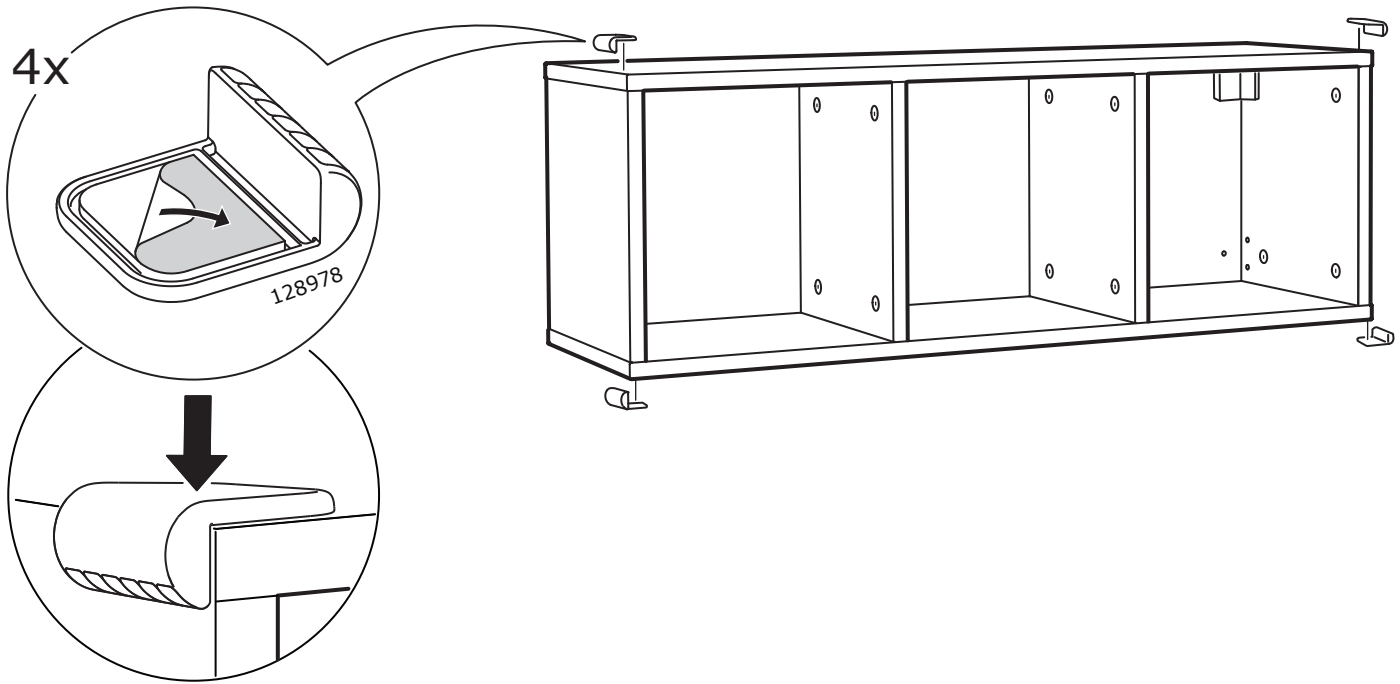


10



11



**ENGLISH**

For your child's safety, be sure to attach the corner protectors firmly on the corners of all children's furniture.

These corner protectors are intended only for use on the corners of children's furniture. Never use them for any other purpose.

Do not use the corner protectors if damaged.

Clean the surface of the furniture with a dry cloth before attaching the corner protectors. Use the adhesive tape on the back to attach the corner protectors on the corners of the furniture and press firmly. Avoid touching the adhesive surface with your fingers. Do not reuse the corner protectors.

中文

为了孩子的安全，请确保儿童家具的所有突出角都覆有防撞角并加以固定。

防撞角仅适用于儿童家具，不可做其它用途。

损坏的防撞角不可用。

安装防撞角前，请用干布擦拭家具表面。防撞角背面带粘条，直接将其套到家具角上，按压固定即可。避免用手指接触粘条，影响粘性。防撞角不可反复使用。

繁中

務必在所有兒童家具的轉角加裝轉角防撞墊，以確保兒童安全。

轉角防撞墊只適合安裝在兒童家具的轉角。請勿做為其他用途。

轉角防撞墊受損時請停止使用。

安裝轉角防撞墊之前，先用乾布將家具表面擦拭乾淨。使用後面的雙面膠將轉角防撞墊黏在家具轉角，並壓緊固定。避免手指碰觸雙面膠表面。請勿重複使用轉角防撞墊。

한국어

어린이의 안전을 위해 어린이가구의 모든 모서리에 모서리보호대를 부착해주세요.

모서리보호대는 어린이가구 전용제품입니다. 다른 용도로는 사용하지 마세요.

모서리보호대가 손상된 경우에는 사용하지 마세요.

모서리보호대를 부착하기 전에 마른 천으로 가구의 표면을 닦아주세요. 뒷면의 접착테이프를 사용하여 가구의 모서리에 단단하게 붙여주세요. 접착면에 손가락에 닿지 않도록 주의해주세요. 재사용하지 마세요.

日本語

お子さまの安全のため、すべての子ども用家具の角にコーナープロテクターをしっかりと取り付けてください。

BAHASA INDONESIA

Demi keselamatan anak Anda, pastikan pelindung sudut sudah terpasang dengan baik pada semua sudut perabotan anak.

Pelindung sudut hanya dapat digunakan pada sudut perabotan anak. Jangan gunakan untuk yang lainnya.

Jangan gunakan pelindung sudut jika rusak.

Bersihkan permukaan perabotan dengan lap kering sebelum memasang pelindung sudut.

Gunakan pita perekat untuk memasang pelindung sudut pada sudut perabotan dan tekan dengan kuat. Hindari menyentuh permukaan perekat. Jangan gunakan kembali pelindung sudut.

BAHASA MALAYSIA

Untuk keselamatan anak anda, pastikan anda memasang pelindung bucu dengan rapi pada semua bucu perabot kanak-kanak. Pelindung bucu ini dikhaskan kegunaannya hanya untuk bucu perabot kanak-kanak. Jangan sesekali gunakannya untuk sebarang kegunaan lain.

Jangan gunakan pelindung bucu jika ia rosak.

Bersihkan permukaan perabot dengan kain yang kering sebelum memasang pelindung bucu. Gunakan pita pelek di belakangnya untuk memasang pelindung bucu pada perabot dan tekan dengan kuat. Elakkan menyentuh permukaan berpelekat dengan jari anda. Jangan guna semula pelindung bucu.

عربي

لسلامة طفلك، تأكد من تركيب واقيات الزاوية بإحكام على جميع زوايا أثاث الأطفال.

هذه الواقيات مخصصة فقط لتستخدم على زوايا أثاث الأطفال. لا تستخدمها أبداً لأي غرض آخر.

لا تستخدم واقيات الزاوية في حالة تلفها.

نظف سطح الأثاث بقطعة قماش جافة قبل تركيب واقيات الزاوية. استخدم الشريط اللاصق الموجود على الظهر لتثبيت واقيات الزاوية على زوايا الأثاث واضغط بشدة. تجنب لمس سطح الشريط اللاصق بأصابعك. لا تقومي بإعادة استخدام واقيات الزاوية.

ไทย

ติดตั้งกันกระแทกเข้ากับมุมของเฟอร์นิเจอร์เด็กทุกชิ้น เพื่อความปลอดภัยของเด็ก



101345

2x



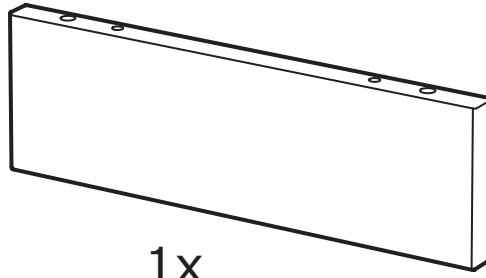
118331

2x



119252

2x

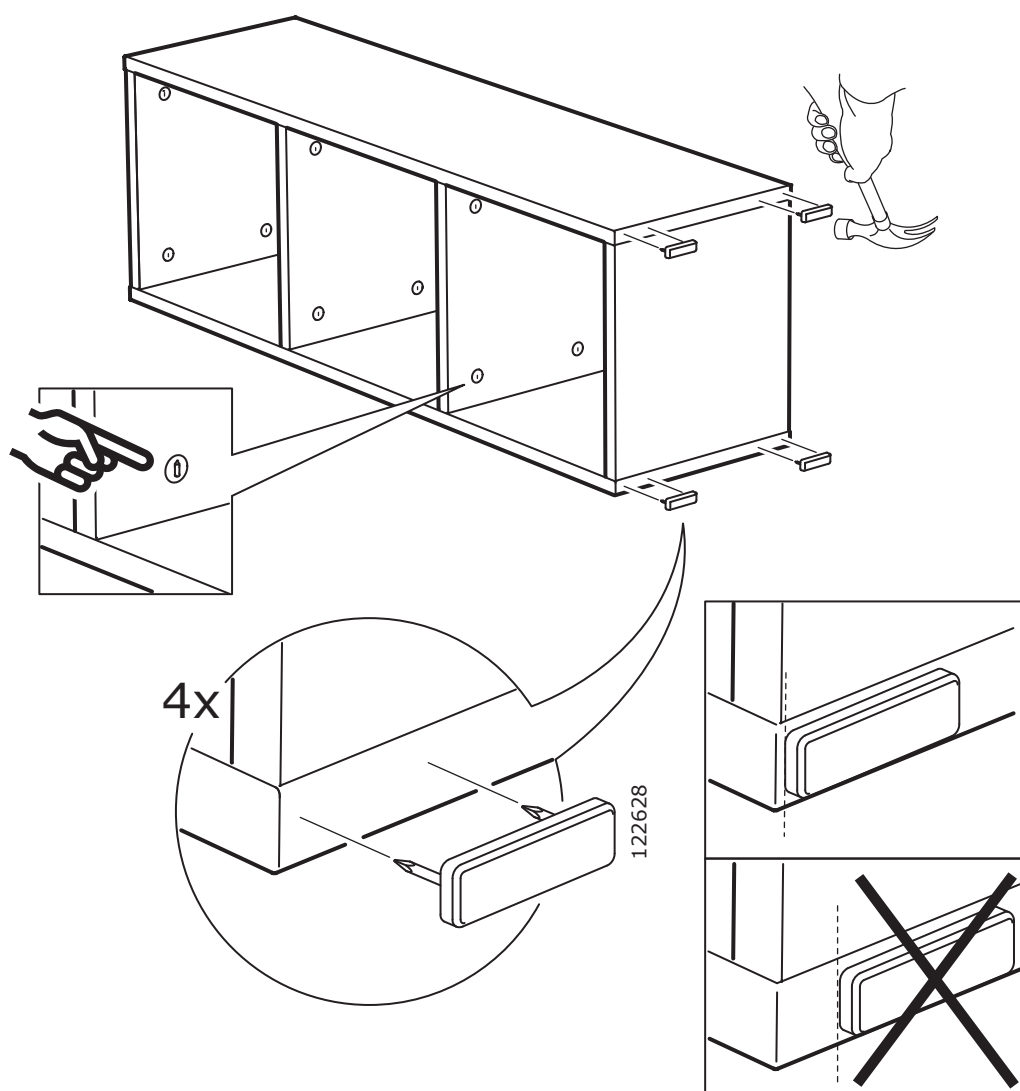


1x

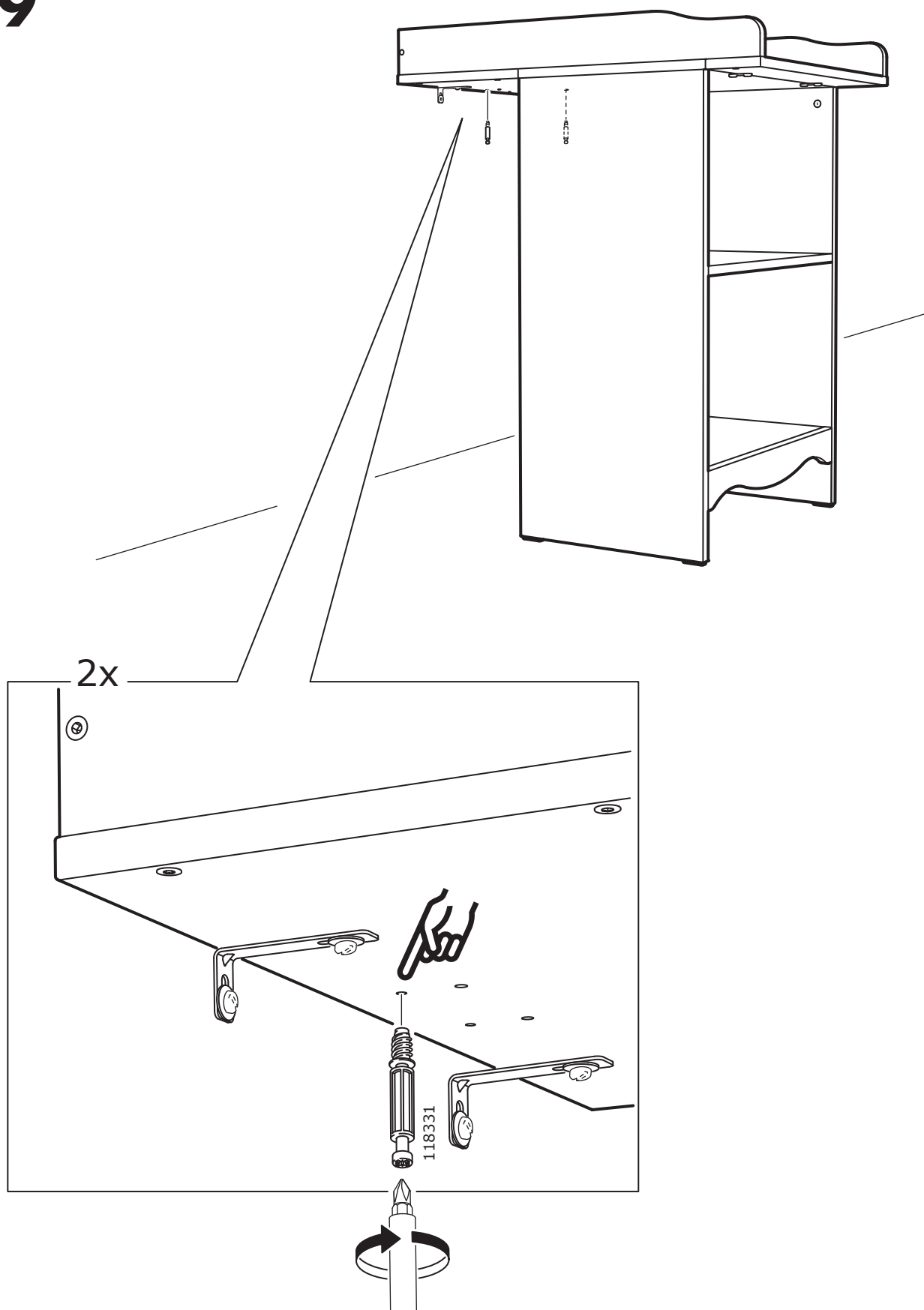




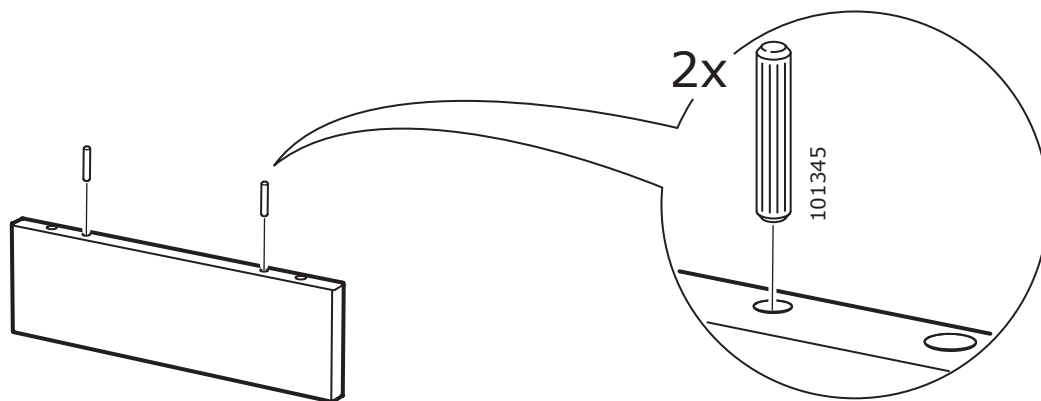
8



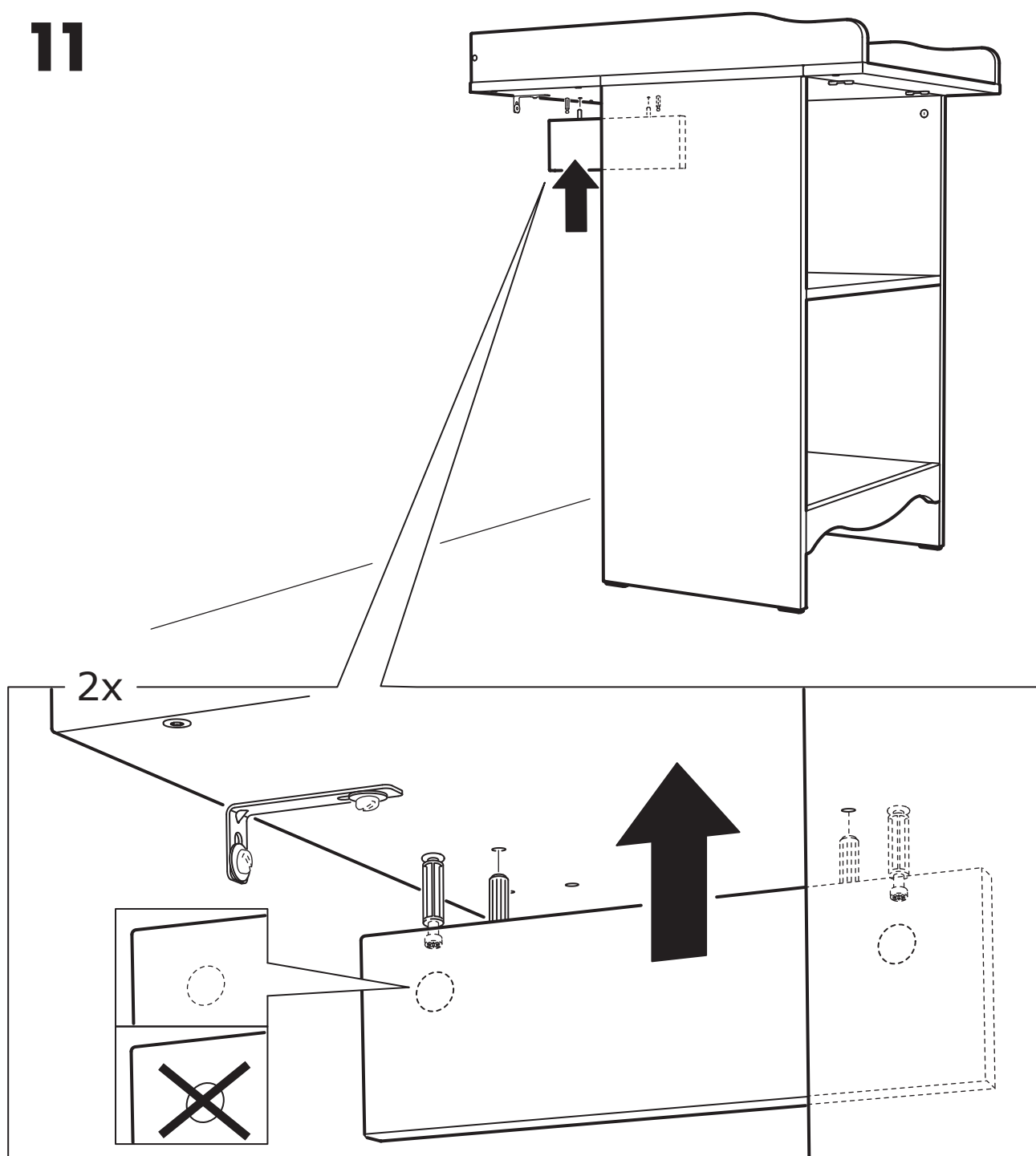
9

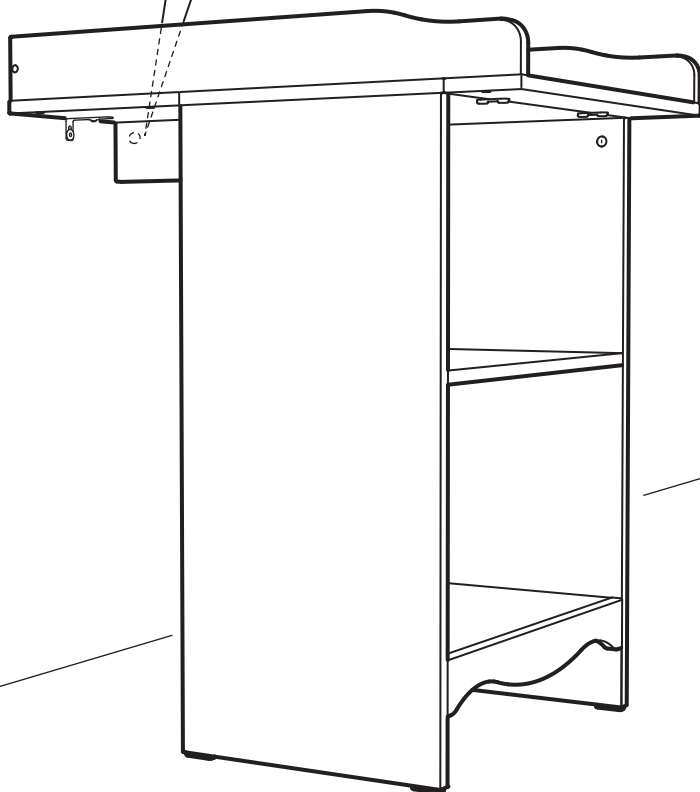
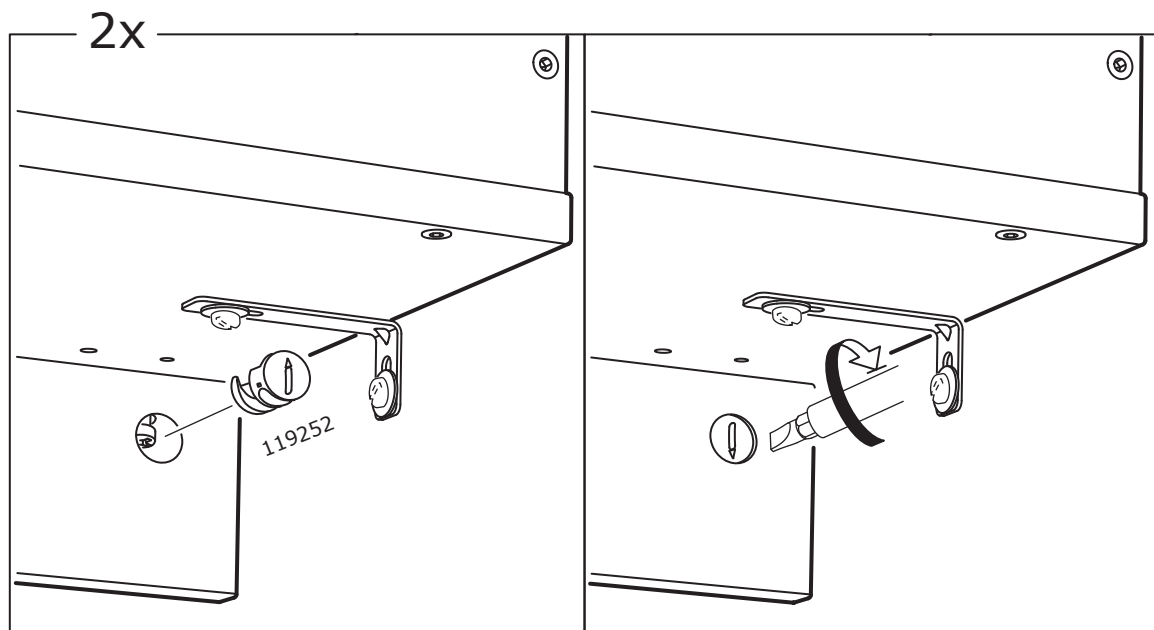


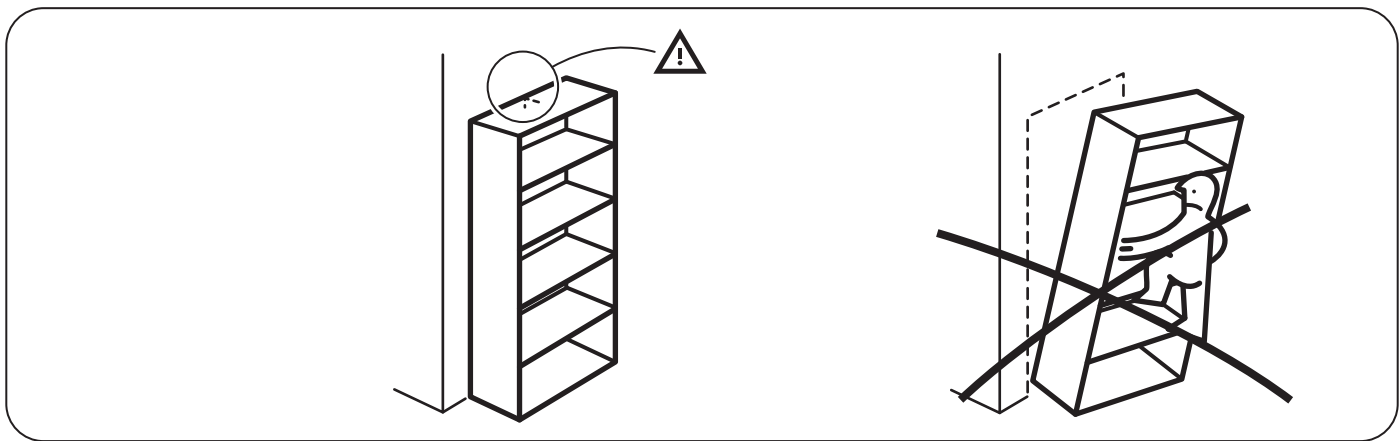
10



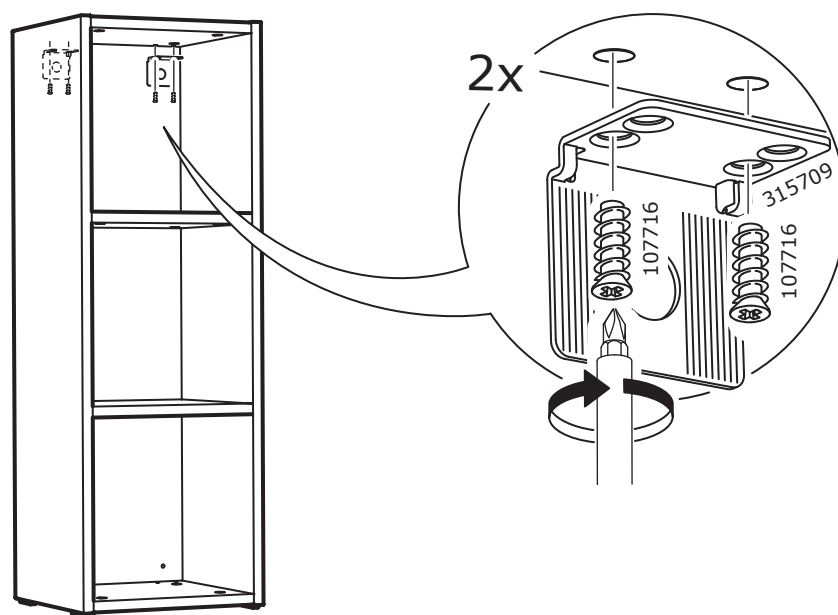
11



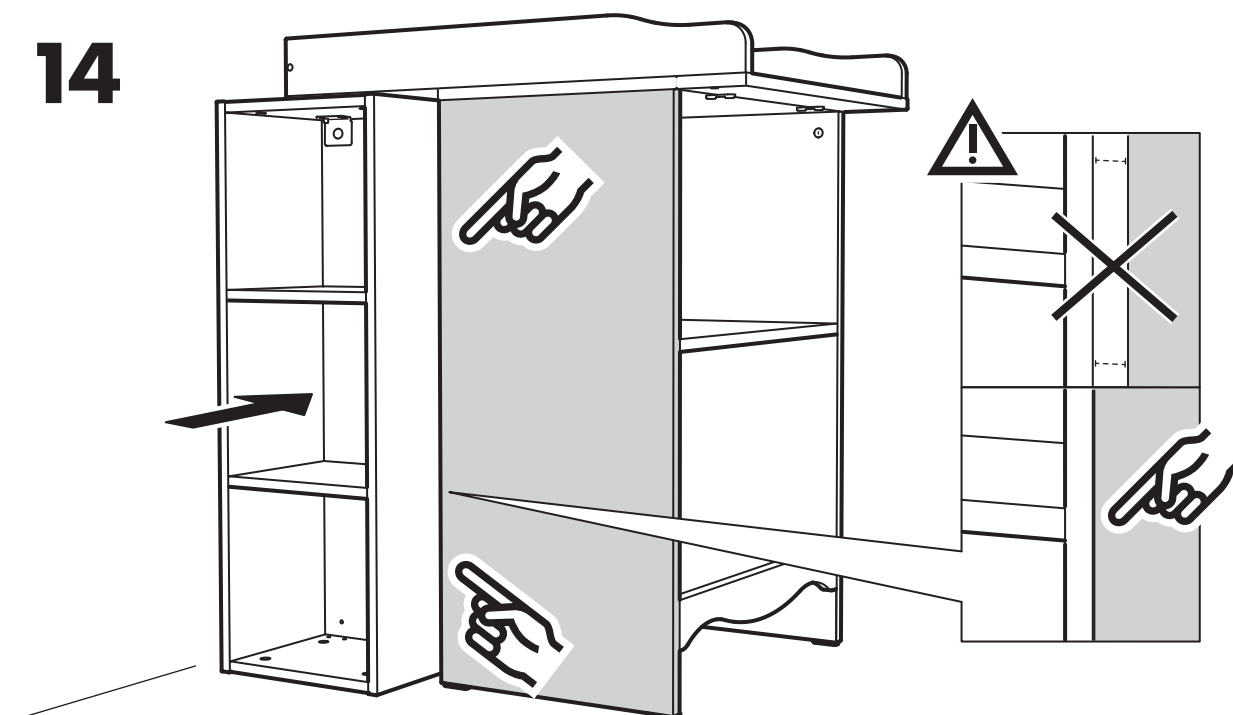




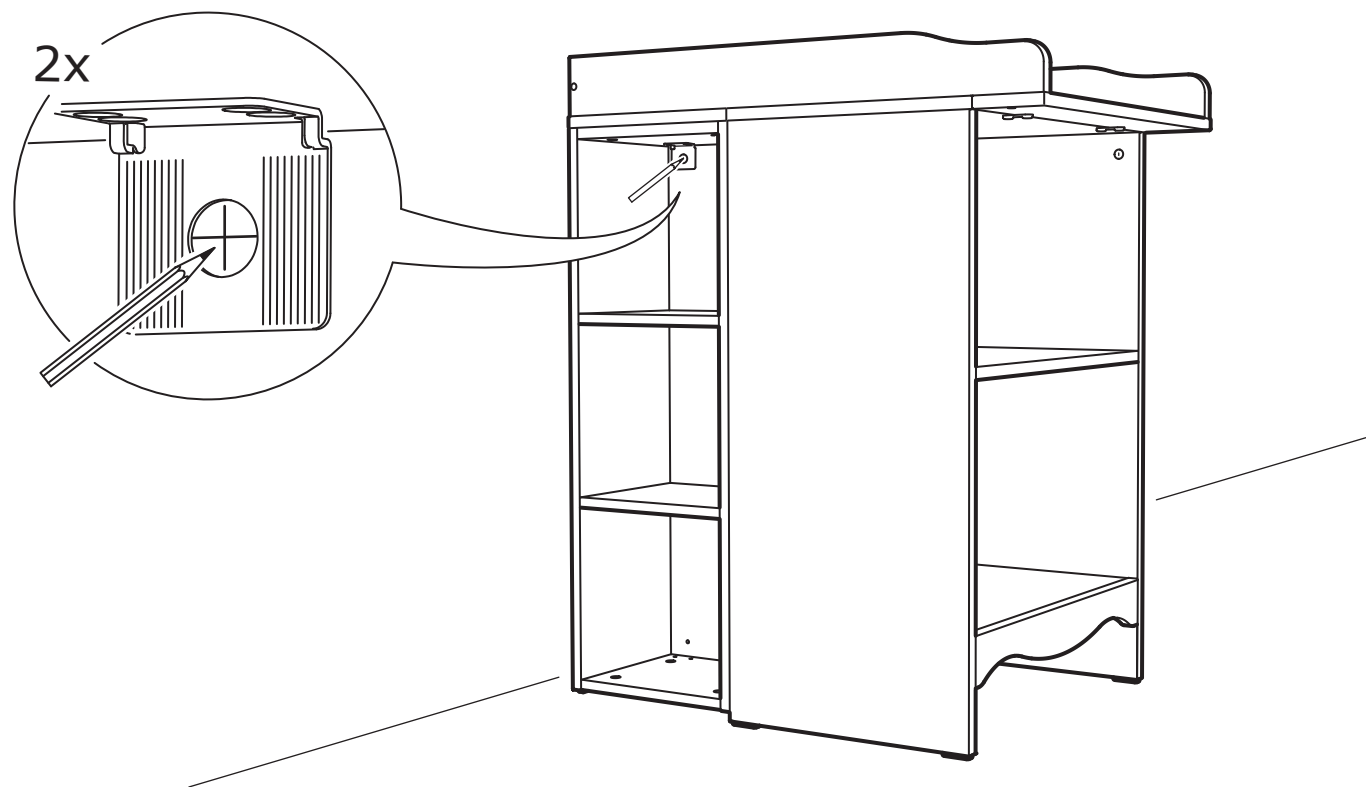
13



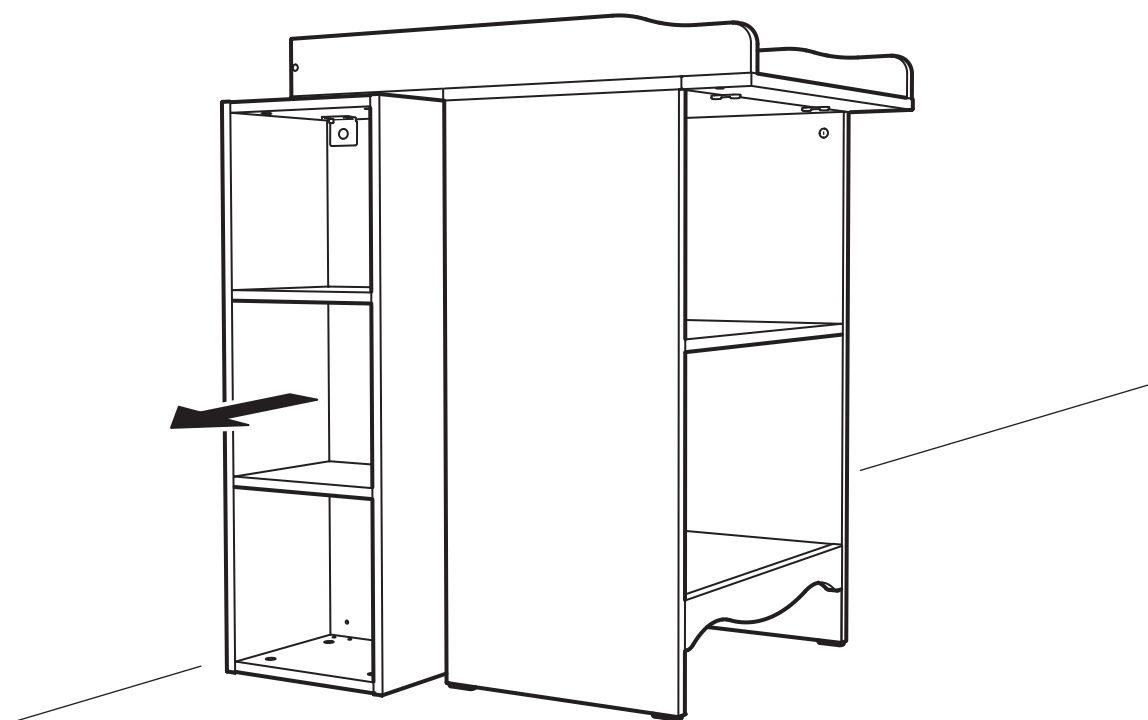
14



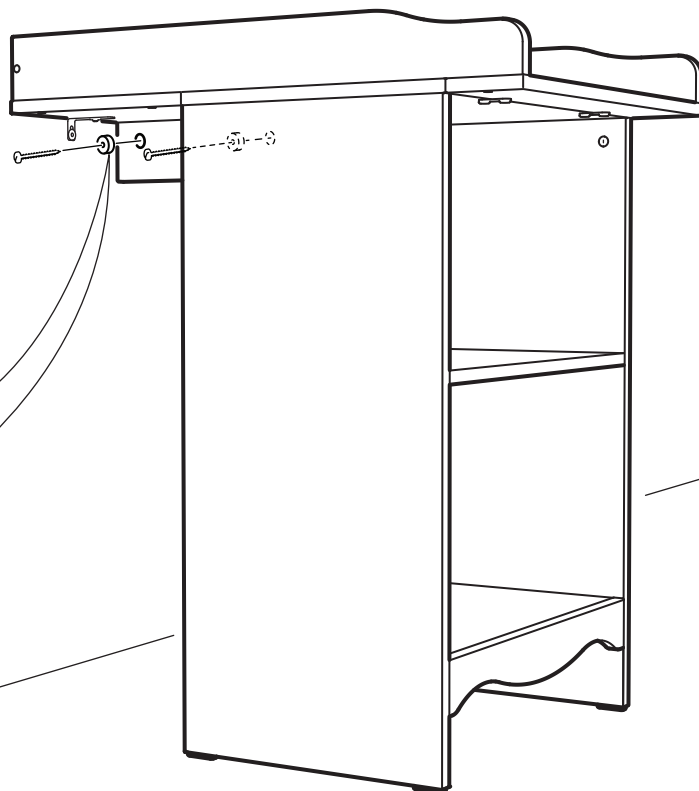
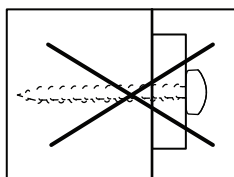
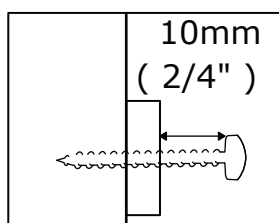
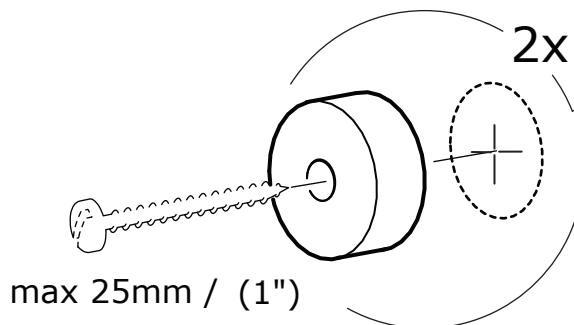
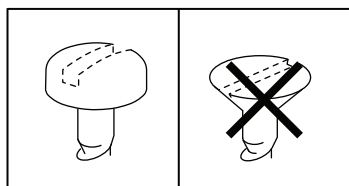
15



16



17



18

